**沓港賽馬會助學金第弐批名** 

### 鞏進

上半年港貨

**鸭口貿易亦受中** 

國緊縮外

出口其他主要市場。

失業就業不

个足

華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一

特平每呎僅售 146元起

單位面積由1,585呎至全層28,676呎 分期付款、可按七成、分十二年供付 毎萬元月供\$ 106.88

地下樓面高度20呎7吋、特平出售

#### 有入伙紙 · 即購即用

工源充足、各大屋邨林立

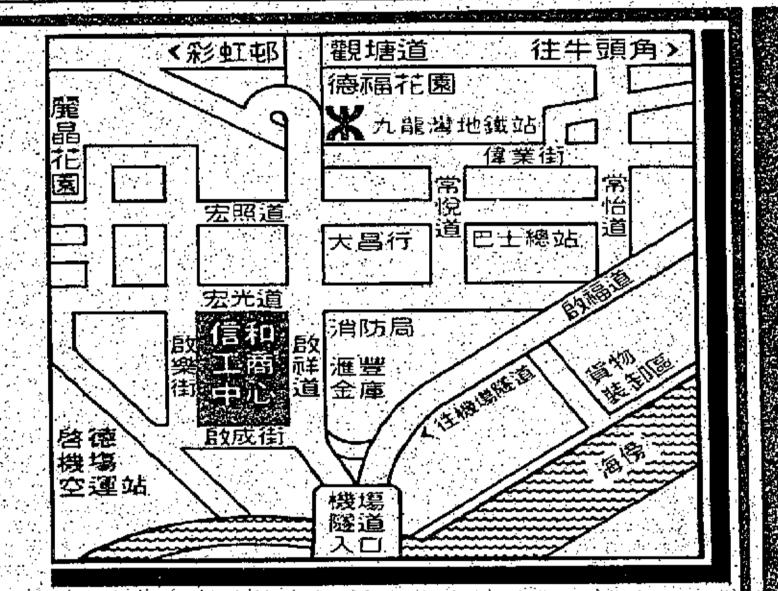
樓面四正無柱・設有獨立厠所 五部客貨電梯、每層均有三部直達、上落極便 40呎貨櫃車直達貨物起卸台、車位充足 交通便利、至貨櫃碼頭車程僅數分鐘

冷購處: 成美產業有限公司

2 5-271821 (十五線)

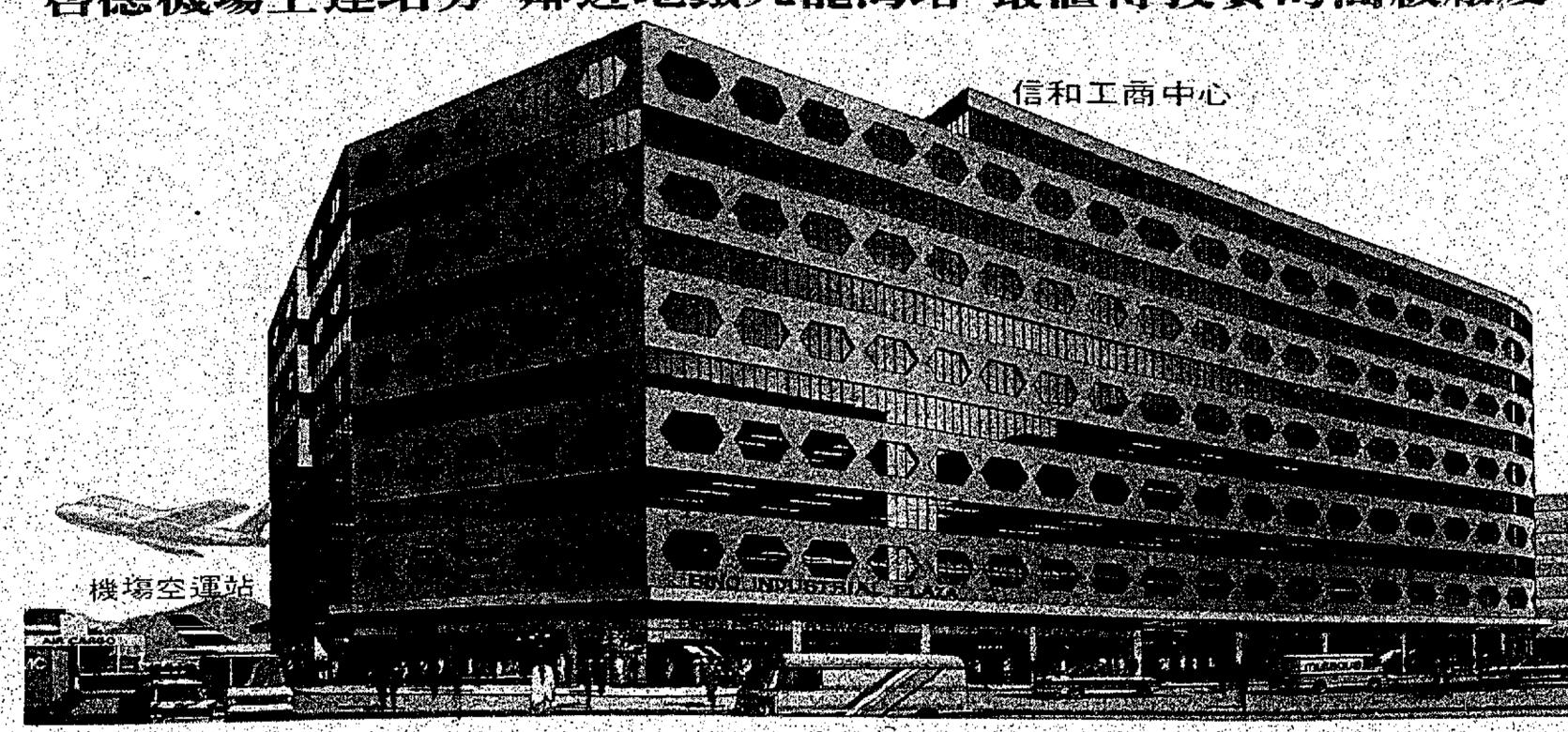
青衣工業中心

#### 



## 

鄰近地鐵九龍灣站 最值得投資的高級廠厦 啓德機場空運站旁



空運中心·工商皆宜

各行業競爭激烈·必須着着佔優才可穩操 勝劵,在信和工商中心設廠或辦事處招待 買家展示產品、給與客戶無比信心、設施 優越亦可大大促進生產力,實爲有意設立 辦事處,陳列室,高科技生產線及空運業 之理想地點。

生產效率·營運統籌 廠房設計四正寬敞,對生產盈利影响極大 ,機位擺設容易,實用率高,更可按需求

擴展面積,獨立洗手間方便衛生,更設有 飯堂方便員工,寬闊貨物起卸台及停車場 令貨物運送快捷井然。

距啟德機場空運站僅數步之遙·鄰近九龍 灣地鐵總站,貫通港九,往中環僅需廿分 鐘,徑快速公路可直達葵涌貨柜碼頭,四 週屋邨林立・工源充裕。

設計先進,氣派宏偉之高級廠厦,有工業 兼作寫字樓的優點,有遠見之企業家,在 其業務蒸蒸日上、鴻圖大展之時、多自置 廠房·旣可增添商譽·更可免除加租迫遷 之苦,專心致力拓展新市場。

投資保值。·基業永固

#### 证据行出每呎多238 作。FIFIFIETET

面積由五百餘呎至全層六萬餘呎 每單位僅售十三萬二千元起

多情相地產化理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓

電話:3-7218388(30線)

地盤售樓處電話:3-7989559 寫字樓及地盤售樓處假日照常

## 日七廿月八年六八九一曆公年五十七國民華中

郭日

法山林大火

已略受控制

KIU

YAT

烟者應接受

金石良言

在南黃海海 發現生油層

靈活

推回戰略」。 佐領的地盤上趕回本土上去,這被稱爲「有限 文中,更明顯提出要把蘇聯的勢力從第三世界

八位美元。

八位美元。

八位美元。

八位美元。

八八六年度,美國用於「星戰」計劃的費用為

八八六年度,美國用於「星戰」計劃的費用為

來襲的核彈,也將令蘇聯無還擊招架之力。一

來襲的核彈,也將令蘇聯無還擊招架之力。一

不與的核彈,也將令蘇聯無還擊招架之力。一

=

減息

大致可從以下四方面來分應」戰略的繼承和發展略」。這是對六十年代貨化數據縣聯威脅的增長而

龍捲風吹襲

油製造廠房亦告遭殃。 一年公里(六百英里)。 一年公里(六百英里)。 一年公里(六百英里)。 一年公里(六百英里)。 一年公里(六百英里)。 一年公里(六百英里)。 一年公里(六百英里)。



THE DELLANATION OF THE PARTY OF

不可喝滾燙茶水

可能數學研究人員研究的結果, 思考與所屬的學研究人員研究的結果, 思考與所屬的學研究人員研究的結果, 思考與所屬的學研究人員研究的結果, 思考與所屬的學研究人員研究的結果, 是家醫院,對一般人啜飲熟飲料時對飲 思考與所屬的學研究人員研究的結果, 用滑癌患者對飲食偏好的温度之間,有明顯的關 持皇家醫院,對一般人啜飲熟飲料時對飲 是者與所屬的情形研究了六個 利温度的偏好和患濟癌的情形研究了六個 利温度的偏好和患濟癌的情形研究了六個 通常客歡較愛的茶。

大厦被共黨委會佔用設在上海的上海匯豐銀行

老少及孕婦均可 服食。本品並能 增進食慾,增强 體魄。確有根治 各大葯行均售 本行特設零售部 及代寄外地葯品

郵包·零售不論 多少·來電即送 歡迎電洽 電話:5-733945 總代理: 香港大衛洋行 有限公司 H.K.P.D.BOX 33782 澳門總代理:

以來已止跌微升,但亦限於個别產品有理想以來已止跌微升,但亦限於個别產品有理想以來已止跌微升,但亦限於個别產品有理想以來已止跌微升,但亦限於個别產品有理想以來已止跌微升,但亦限於個别產品有理想以來已止跌微升,但亦限於個别產品有理想

振多

**ス・特別是前景最** 一般工業需要較大

香港電子工業亟需技術支援

仍有需求

## 日七廿月八年六八九一曆公年五十七國民華中 卡達菲恐怖陰謀若有風吹草 将丛土

但未能提升對美機施炸 在利比亞 耳車 雖己部署防 (對利比亞發動迅 進行的聯合海空 |炸行動。 异叠

殺

和防空飛彈以及若干 力,並不比今年四 對和準備行動。美 擊。 有確鑿的證據顯

美有整套計劃 實行二一管齊 一挫敗恐怖

中破壞和經濟制裁利比 白官發言人斯皮克斯沒

手揮橫掃千 紀念堂 川河

公當年 个村伉儷親到台灣呈献 在日墨寶

中華民國,最主要是惠八揮毫的「橫掃干軍」給「「大婦是献家族的」「大婦是献家族的」「大婦是献家族的」 增進雙方文

史委員會主任委員案 府資政張寶樹與中央 員會會客室舉行,總 联在中區區里分 將展出

| 陳水逢陪同·前往中央 | 中日文教基金會董事長 | | 

脅 台 二

**南非經濟面臨困厄** 

長易

心拓展貿易 印尼菲律賓

\* 

**訂購工農業產品** 台採購團在美國 貿易團在島 農業產品

卿余江月桂也熱烈歡迎 | 加利福尼亞州州務

旅沙國 僑團

餞別祭維屈

月四日雌此返國。

軍事代價換取最大外交利益。軍?其眞正動機何在?我們的看法是:以最小軍?其眞正動機何在?我們的看法是:以最小現在須弄清楚的是,戈氏爲什麼異宜佈撤

由大陸抵港。(中央社)
中岛、閩南人在一九七八、七九年,先後來在台北新象中心與國內舞者加緊排練中,與國內敦煌舞集的青年舞者,定九月四中玲(左二),應台北家庭扶助中心邀請中於(左二),應台北家庭扶助中心邀請

四返台

蔡氏伉儷

・曾經是連出院・由她

宴。 蔡大使夫婦舉辦惜别晚 館人員將於二十七日爲

門前地鐵佐敦站,直出佐敦碼頭

現貨住宅只餘數伙

平售卅三萬餘元起

首期二成,20年分期付款

二樓商業單位廉售

面積1221呎至全層3192呎

冷購處:

前寄返沙田小瀝源本院。

MEETINGS

COMPANY SECRETARIAL PRACTICE

CREDIT ANALYSIS & LOANS ADMINISTRATION THUR

PRACTICAL SPOKEN ENGLISH

FURTHER SPOKEN ENGLISH

合寫字樓·社團·會所及各行商業用途

富輝企業有限公司

恒生商學書院校外進修部

一九八六年秋季課程

來函本院索取簡章及申請表,或逕往彌敦道六一八號恒生銀行九龍總行或油麻地分行。

大埔、上水、粉袋、大圆分行、沙田分行、或沙田火車站恒生銀行辦事處索取。查詢電

話:0-6475151 。報名採先到先得方式・填妥之申請表連同劃級支票・須於九月十五日

香港德輔道中20號德成大厦504室 電話:5~221290 5-228905

地盤辦事處電話:3-311513(假日照常)

善忘可

令

心情更愉快

以色列成拍片聖地

爭環境氣氛逼真

可

**今日 離** 慰 養

曾中相首本日

香港馬師道7-11號雅高大厦 ☎H728972 H754422-33 專人代客泊車

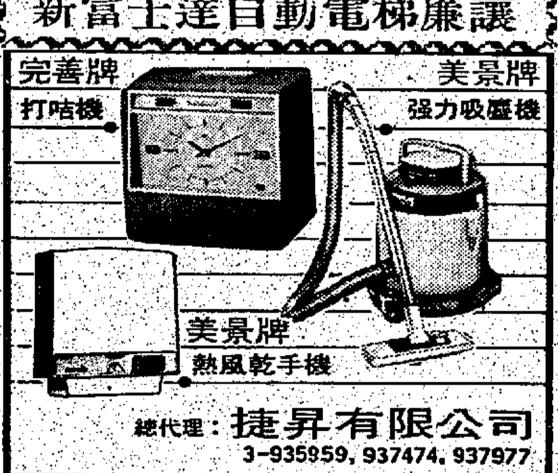
九龍城福佬村道58號 已有入伙紙即買即住 鴻新建築有限公司或 5-453126

3-821509



## NEW 'FUJITEC'

**ESCALATOR** 



1986年8月號要目

(后願道十

## 390

DAY MEETINGS FEE

240

ENGLISH FOR SECRETARIES & ADMIN. **ASSISTANTS** PRACTICAL BUSINESS COMMUNICATIONS THE USE OF ENGLISH 活底替氨基 FUNDAMENTALS OF DATA PROCESSING PRACTICAL BASIC PROGRAMMING PRACTICAL ADVANCED BASIC PROGRAMMI 300 COBOLI PROGRAMMING IN PASCAL DATABASE APPLICATION WITH BASE II WORD PROCESSING WITH WORDSTAR **LOTUS 1.2-3** 10 INTRODUCTION TO COMPUTER AUDITING 360 INTRODUCTION TO SYSTEMS ANALYSIS & THUR 10 360 DESIGN 360 ACCOUNTING I 270 TUE ACCOUNTING II COST ACCOUNTING 270 160 GENERAL PRINCIPLES OF LAW MANAGEMENT CONCEPTS AND PRACTICES 210 THUR ELEMENTS OF BANKING 240 LAW RELATING TO BANKING 270 PRACTICE OF BANKING I PRACTICE OF BANKING II 300 MONETARY ECONOMICS 270

訂購對蝦食慾有變

英小報傳莎拉懷孕

威士忌表謝意



截止 投注 時間 馬會場外投注處及電話投注處 明日下午6時30分

六合彩乃非牟利性質,所有盈餘 俱由政府用以資助社會認利計劃



專業之憑特領|

,受重視程度已大不如前嗎?

本會一向致力培養專業人才,爲配合香港前途的 趨勢,特發掘一個前景理想的英國公開試(A.T G.),當你考獲此英國學會翻譯專業文憑,即 可把握目前本港政界及工商界對翻譯人才的大量 需求,輕取高薪翻譯職位,並可以副業或兼職身 份從事翻譯工作,行內一致公認酬金特高,亦可 在其他行業發展此項專長。

本會將於下列時間學行示範講座,將有關此考試 的範圍,資料及翻譯行業等情況詳細說明,免費 招待各界,請早致電留位參加。

講座地點:灣仔軒尼詩道253號依時大厦22字樓 (英國文化協會側) **免費介紹講座時間:8月30日(週六)** 2:00P.M./3:00P.M.

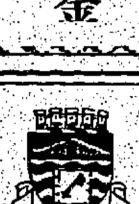
預約留位電話:5-8336098

香港學術協會 海外考試部

廣東古印集存

硯池一滴即大海(林懋義) 四通名家余任天(林乾良) 現代世界對中國書法的發現(除志東) 甲骨文書契之我見(劉雲萬 金八角形三足灰陶硯(黄大维) 天

可五月 即百租四人餘千 高 公八查司四詢 觀備用



Universidade da Ásia Oriental, Macau 東亞大學 University of East Asia, Macau

#### 升學講座

歡迎應屆中五、中六、中七畢業同學及家 長出席:

日期:一九八六年八月三十日

下午二時三十分 內容:介紹本科、預科、副學士學位課程、 電腦文憑及高級文憑課程、酒店管 理文憑及高級文憑課程

地點:灣仔溫莎公爵社會服務大厦204-6室 項留座位或索取詳細資料,請到東亞大學香港辦事處 或致電:

香港中環太古大厦1719室

5-210261 香港上環干諾道中200號信德中心1306室 5-8599333

| 「一個の | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000

7加。 2加。 2000年 2000

年前與中國成立合資企如快特鮮有限公司已於

澳兀滙泙下降

港西投資

及軍事計劃所採用。 發油台,亦為深海研究一 飛機的「黑盒」和離岸 一

角城大學教授訪港表示

南非出產貴重金屬

外國制裁代價亦大

黃金白金鑽石難以取代

所出產的貴金屬及鑽

設備,醫療手推車,病床及沐浴椅等。(珊)是以展覽共有十家澳洲醫療設備製造商及供應商参加,主要的是以展覽共有十家澳洲醫療設備製造商及供應商参加,主要的廿六至廿八日假座澳洲駐港領事館展覽應舉行。「澳洲醫療設備展覽」由澳洲駐港商務專員公署主辦,於八月

流入,在此情况之下,爲本港主持經濟大局的決策者心安理得場長,通脹抑制,而且金融投資市場活躍,海外「熟錢」不斷格」之時實施。三年後是「轉危爲安」,經濟重見由出口帶動格」之時實施。三年後是「轉危爲安」,經濟重見由出口帶動幣被迫升值的傳說甚盛,特別引人關注。近月來,由於美元族弱,各種主要外幣匯率急劇上升,港販。

療設備的需求十分殷切,預計在未來十業在開幕體上致辭時表示:政府不斷致

各項發展和聯合聲明的實施目的是普遍地檢討目他們上

十 %%

政局全體非官守議員同行 港 彩彩

出席貿易發展局晚宴並拜會首相出 核電廠問題將反映港 在本週內先到北京及承問題加以討論。 核電廠問題之||國的 人意見

一一教的中國官員再度會面。 並深信此行會使他有機會,與一些處理香港事一 一一遊訪問,以便與英國駐中國大使伊文思交談, 一一一 | 百停止署理香港總督職務。(輝)| 業經囘任視事,布政司鍾逸傑爵士於| : 憲報號外昨日公布:由於香港總督 亞灣意見時,他會盡力向他們反映一時指出:若中國官員向他諮詢有員再度會面。 今日訪港

特訊)英國國防

强制執行不

介片用用

有碍廠西投資意念

一商界評論中央公積金

本港電子 生產穿梭機零件 希氏稱:瑞典在中 製造廠

IM

行政局議員亦會撈同立法局核

)瑞典外質部長麥斯

財政司翟克誠參觀

活動

商業

- 均深信本港的这期重要性及香港對亞太區作爲推動貿易及取一 胡認爲:香港是進入中國市場的一道重要關卡,而瑞典當員及其他經濟特區。

文康市政司徐淦

司

憲

儷

禮開幕

備

酒

會

臨

指導

強

行全體全

人

欲

分

歪

水

族器

材恭請

遷暨擴

發部

展

出

毆

六年

7}-

西

配

(T)

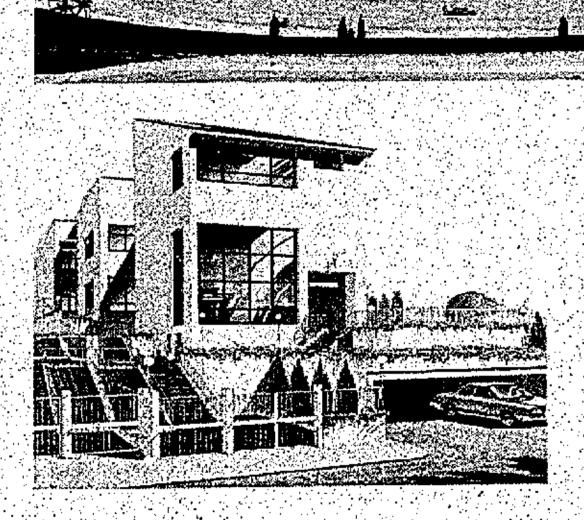
**那时的时间的时间的时间** 

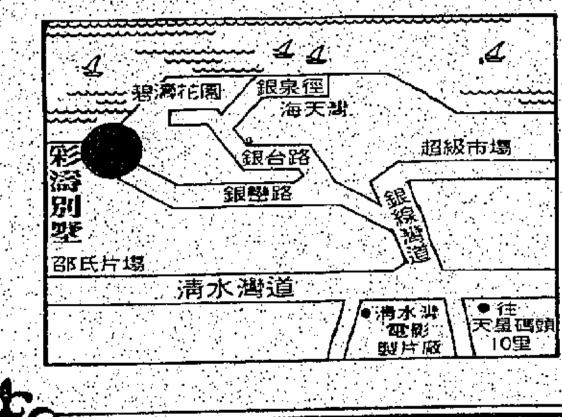
CO CO

青衣島較 理想

成報告

EEEEEEEEEEEEEEE 日星期四為 洲名廢最 唘 EEEEEEEEEEEEEEEEEEEE





設計獨特 巨型泳池 二成 即買即住

> 香港九龍尖沙咀梳土巴利道 尖沙咀中心十一樓至十二樓 電話:3-7218388(30線)

市場餐廳亦近在咫尺。彩濤别墅工料上乘 齊全,每幢别墅均有訪客對講機系統,且聘有專 人負責管理及日夜保安事宜。

5段音頻均衡器調校

4 法人民公立,智力工程,

3人人日寺、里美安/雅月昌

2路4頭叭系統

1 按同步錄

家中自黄,其樂無窮。



戀愛斬死情敵

九龍喇沙利道1D翼射沙小學 觀塘課程 黄天翼 大埔課程 新界大埔堰廣福道王肇枝中學 荃灣課程 新界荃灣海壩街官立中學 黄重光 沙田課程 新界沙田禾業邨聖華學校 銅鑼灣課程 香港北角天/后廟道51號班利羅士女子中學

焼嘉

查詢電話: 3-687018(北九龍課程) 3-686051(荃灣、沙田及銅鑼灣課程) 3-687959(觀塘及大埔課程)

本部上列課程將於日內開課・凡有志進修人士・不論學 歷均可參加。課程包括中國語文、社會科學、心理學、 商業、教育、電腦學、外國語文、藝術等。

有志進修者請壞下表寄九龍尖沙咀漆咸道南六十七號 安年大厦十三樓中文大學校外進修部,即寄奉循章。

□觀塘課程 請於適當方格內加入 v □ 荃灣課程 □沙田課程

## 訊應庭出晨昨定原竊扒控被

or 1987

UNIVERSITY OF WALES

UNIVERSITY COLLEGE, SWANSEA

Admission Interviews for October 1986

1-6th September from 10 am - 6 pm at

British Council, Easey Commercial Bldg.,

Some late vacancies for Bachelors and

Management Science, Computing,

Engineering, Pure Science, Social

Sciences. Also Preparatory Course of

one year for entry to degree courses for

candidates who need to improve their

'A' level grades or who have not taken

Free Seminar at the British Council at

6:30 pm at Tuesday 2nd September.

255 Hennessy Road, Wanchai.

'A' level in the right subjects.

Telephone: 5-8315138

Masters degrees in 1986:

掠去近山萬

胞弟聞訊意圖自殺

一个街頭被刦巨

一年制電腦秘書班 中五同學選讀

地址:香港新尼特道274號2/F 電話 : 5-740688 740686 5-747479 747479



分類度告

每天汽元

You can't call yourself a Secretary UNLESS you obtain internationally recognized Cert. Now you can get your licence — PITMAN GROUP CERTIFICATE directly from us.

PITMAN GROUP CERTIFICATE Awarded by Pitman Exams. Institute (U.K.), the largest secretarial professional body in Commonwealth, guarantees you to:-

• be 100% qualified for secretarial profession. gain all-round and competent secretarial skills.

upgrade to executive secretarial level.

COMPREHENSIVE TRAINING NOT only in Typing and Shorthand, BUT also in Secretarial Practice, Business English, Commerce, Computer, Bookkeeping and more than 30 other subjects at various levels for your selection.

Mord Processing & COMPUTER TRAINING A MUST for Secretary in Modern-Automated Office. • 8 Computer & W.P. elective aubjects offered.

We are: The Pioneer College in offering Pitman Group

Certificate Courses. Having HIGH percentage of student getting the Pitman Group Cert. in ONE year.

For each course, student may select any subject according to her own standard/interest.

本校爲PITMAN 考試中心, 學生修爭此私者採程, 可在

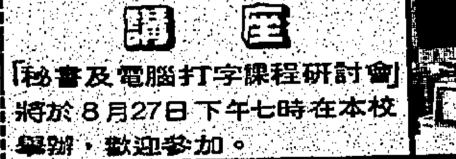
本校直接考取英国公文考试局所须投寻常私言全科证言。







亚钴:3-7119209





演活

人生百態

入會觀衆

中華文化促進中 中國地方戲曲欣賞 名家

了範表演程式 心月

杪擧

辨

長笛演奏吐納自如

一與德人家庭溝流十八天學習交流 德國之版]

**悉列藝術管理課程** 港大梭外部九月辦

KIU 必必又來也

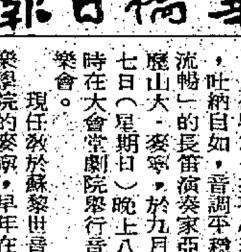
PO

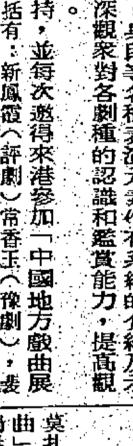
橋

大五九二七五大向包女 八五九二七八或五一1 八五九二七八或五一1 詳情可電,五—1

郭日

举





不再 返京

戲子梆上愛玲艷裝 劇團



香港女聲合唱

西區暑期活動 閉幕典禮 問豐富

位於聖多比芝市的一間 中九七九至八○年間 中九七九至八○年間 中九七九至八○年間 時 一九七九至八○年間 日 一変法國舞台劇。在

李 賽鳳關 心前途

闖天下望票房佳 · 港台兩地,都大收特 兩地齊映,最難得的是 這部片目前港台、



望南晋粤曲演唱會成功

梁漢威 日操夜練求善美 

節目,於是日夜

管弦樂團當代舞團合作 音樂舞蹈大匯演 下月體育 ,是最受歡迎的外國影 一大之後,與成龍合作的 一大之後,與成龍合作的 一大之後,與成龍合作的 一大之後,與成龍合作的 一大之後,與成龍合作的 一大之後,與成龍合作的 一大之後,與成龍合作的 一大之後,與成龍合作的 一大之後,與成龍合作的 一大之後,與成龍合作的

舘演出









碧霞在

難困配調劇話綫三

响影件事妮薰

新藝城三巨頭

一黃合攝

非 途,有一定程度的影响日 房紀錄,對她的電影前 故此,道部片的票 做開嘉禾,另闖天下。

行し發售。
古城中心、萬宜大度分割解で、金馬倫里、太

英國足球大賽 明珠台的「英國足球大賽 明珠台的「英國足球大賽 明珠台的「英國足球大賽 明珠台的「英國足球大賽 明珠台的「英國足球大賽 中,會提前在下午大 時落五分播映,屆時相 時為數型足球的觀察 中大

具

譚惠珠說足可

建立信心

等多個問題,立法局面響多個問題,並為原本 一次避免影响街接。如法局取消委任制如護照、航空權、航空、航空權、航空、

直選

深圳舉行。

會議定於十一月六日、七日及八日一連三天在員會政制專題小組第三次會議昨日結束,下次

本報記者厦門傳眞)

是由於經濟專題小組次會議定於十一月六

出現,因此中央任命是有政長官產生過程中,不應

立法機關席位

問

會

票

<sup>報導新編法規稅務條例 註載各區街道大厦屋邨</sup>

○ 水寧大厦一櫻十四號。○ 太寧、查詢請電K——○ 水寧大厦一櫻十四號。○ 水寧大厦一樓十四號。○ 水寧大厦一場。○ 水寧大厦上灣、○ 水寧大厦市場。○ 水寧大區市場。○ 水寧大區市場。○ 水寧大厦市場。○ 水寧大厦市場。</

**恤佳作美不勝收** 

是複制紙本,但所給的一黃河圖是出一份原出一份原出一份原

一、廿三、卅六/祖出攪出號碼

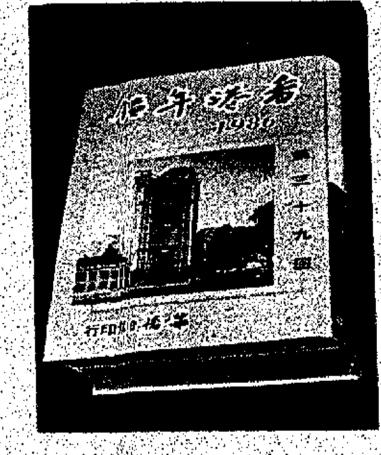
一百六十

萬元

中中

影展覽的珍貴展品。(本報攝)觀者聚精會離地欣賞(天上黃河

T旅遊移民手續 T辭典工商名錄



頁百六書全 元十五册每 號六一壺至六0一道活李荷港香:耐 二八八〇九四——五:話

下地行銀人華港香街乍甸砵:處分區中 下地號三一街華遊角北:處分角北 下地跳九四街海上角旺:處 分 角 旺 下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地麻油 售代有均局書大各九港

好利獲得 ET Compact 60 登幕顯示及記憶電子打 字機, 滙聚尖端科技, 與時並進,可接駁電腦 作印字機使用,操作簡便

ET 60 梁受信賴。 超偉公司

電話: 5-664688

適合酒樓會所工廠等用

5-420132.

於廣本 於廣本 於 最 大 一 次 長 大

則下,立法局實應給予提結論未必能反映香港市局

上半年溢利

輪公司

角

香港

較遠

大坑建核電廠

(港訊)香港油麻地小輪公司宣佈:截至一九八六年六月三十日止,該集團上半年度未,而去年同期之溢利爲一千七百五十萬元。 该公司董事局昨(廿六)日舉行會議,議在九月十六日已在該公司股東名册上登記之股本年十月十四日起開派、及紙限派予一九八六年六月三十日止,該集團上半年度未來年十月十四日起開派、及紙限派予一九八六年六月三十日止,該集團上半年度未來。該公司董事局昨(廿六)日舉行會議,議本年十月十四日起開派、及紙限派予一九八六年六月十六日已在該公司股東名册上登記之股本年十月十四日起開派、及紙限派予一九八六本年十月十四日起開派、及紙限派予一九八六本年十月十四日起開派、及紙限派予一九八六本年十月十四日起開派、及紙限派予一九八六本年十月十四日起開派、及紙限派予一九八六本年十月十四日起開派、及紙限派予、

所知「觀塘靑少年行爲與心態調查研究報告」 青少年工作小組,將於今午舉行記者招待會, 青少年心態。調查 會關注問題 觀塘區論

爲與心態,從而估計區內問題青少年的數學會工作學系進行,目的是探討區內靑少年的該項調查由區議會發起,並托香港大學

さくとう。 光將出席記者招待會。 光將出席記者招待會。 地主席馬逸彰、香港大學社會工作系識 地區議會主席林珩輝、關注問題靑少年

的,而且功能選舉方式有以下幹病 由功能團體選舉產生比例上是過多 我們認爲立法機關的一半議語

著的是政府究竟以那種準則界定功多的技術困難及問題,其中尤為顯一工政體的原則——平等政治權利。

新。聞

立法局特別開會局議員辦事處請願用會

函件。 ()上圍)香港專上學生聯會九名は表,昨日則往督懷請願願信。()上圍)香港專上學生聯會代表昨日往兩局議員辦事處請願

因原色角劃計廠電核與參府政港香

上、訊息。八五至八六年度|派發市民,市政局將負人|大衆宣傳保持香港濟潔|,打算在明年一月免費||極||新年「門神」海報向||別卅萬份「門神」海報||過去市政局皆以農||今年市政總署將印

炎炎夏日·家有日

立牌雪柜,便可以隨

時隨地享受到難以言傳

平背式設計,節省地

R-316RCH五門設計

●獨立柜門·發揮不同效能

●寬敞門格

的清凉感受。86年全新日

立牌雪柜採用最新慳電式設

伴你同渡一個眞正透心凉的

計,符合經濟原則,容量增大,

方。外型美觀,色調柔和,配合現

由76公升至439公升共15款可供選擇

贊助印刷 門神 海報

請願強調核電廠影响深遠 用特權法案公開批准購核電資料

、亞灣核電廠問題



意

(D) HITACHI

夏天。

'86新款雪柜

●三門對掩型1款

●五門保鮮型1款

●單門平背貼牆型共2款

●雙門平背貼牆型共8款

●三門對掩型(法國式)共2款

●三門平背貼牆型1款





揭曉日期:



R-166FNH雙門雪柜

●三段式活動柵架

●旋轉式果茶盤

·寄回香港日立有限公司 · 連同第一重抽獎參加者·均 有機會獲得「日立巨星之夜」 入場券或特别獎——日立 T

●果菜箱附設底盤·方便濟洗

HA 8608

兩名果販爭

警方帯走渉

**零失踪市民** 

瞭望

新點開

## 迷你戲院成為趨勢 每年估計增加十間

車

臧

菜價暴漲業者急速進口

内

24.租出不易,但如改爲經營迷你戲院,則一起可租出,自然較勝於逐次互們研究開辦戲院是否可行。又以樓價面積來說,假如相連有五個舖一嚴氏又指出,要開設迷你戲院,事前業主必要與片商或戲院早有默

。假如用三間三百餘座位之迷你戲院來計算,祇要每一間有百五觀案可容一千作比較,好的電影自然有爆棚之盛,但平日僅得二三百觀案可容一千作比較,好的電影自然有爆棚之盛,但平日僅得二三百觀案則同時有三套不同映片可供觀衆選擇,是略勝一籌。又以大戲院的更有其好處,大家都明白,一間大戲院僅放映一套影片,但三間迷你戲店有其好處,大家都明白,一間大戲院僅放映一套影片,但三間迷你戲店有其好處,大家都明白,一間大戲院僅放映一套影片,但三間迷你戲店 。價錢略貴,仍是合理票價。院一般設計都有優美舒服感,較民認爲將會陸續有新戲院開張,

應付美產地來 毛針織業添電腦 源新規例

文理想仍待努力 增加新設備 加針織機 一點四五米,中等身裁一後一直未返,她身高約一個期其大埔大元邨的寓所一

香 青年被判入獄三年 辣手摧花淋傷空姐 持腐蝕性液體伺伏

訂

班加具玩子電

出貨落製趕

《銀紙繳足並限於 拍賣以價高者得 的性質——住宅

零三二四 音

OF GOODS

大號四字樓 大號四字樓 大號四字樓 大號四字樓

上午十一時正在 NDER 本於一九八

滅罪委會今年 日

香港青年商會主辦

集中

防止住宅竊案

本月三十

一日截止報

豐澤電器及可口可樂

聯合舉辦之大抽獎

中獎名單隆重揭曉。

中獎號碼

119212

52996

25012

157296

112222

177299

164496

**非口言巴** 

3) 豐澤牌 FM710M 撥波焗爐

(5)豐澤牌 138L FS5145G 雪福

7) 豐澤牌 46L FSG456A 雪櫃

8)豐澤牌 FBF36GN 十四吋風扇

(9) 豐澤牌 FBF36GN 十四吋風扇

川) 豐澤牌 FBF30BL 十二吋風扇

(6) 臺澤牌 FTW822 洗衣機

10)豐澤牌 FJB60 搾汁機

13) 變澤牌 FFP60 萬能機

fortress

异残镁 销销

各中獎者由豐澤另行通知

豐澤大抽獎

農林漁牧損失高逾百億 恩橫掃台灣中南地區

唱機

銷售

年農 年

產品

出口市塲包括美國、日本、香港和台灣。 ・五」計劃最後一年夾板出口將達一千零三十 印尼夾板出口總値佔非石油商品第一位 佔出口重要地

會

印尼夾板

萬立方米。政府鼓勵國內外公司向木製產品下

千億項

萨處向쫾

"ERERGRAND" (Panamanian Flag) Admiralty Jurisdiction Folio 108 of 1986 "ARCHERY" ( Panamanian Flag ) Admiralty Jurisdiction Folio 111 of 1986 "HEROINAE" (Liberian Flag) Admiralty Jurisdiction Folio 109 of 1986 

效。 日期:一九八六年八月二十二日 **最高法院署理經歷司** 

學位教師

欖勿<sup>照</sup>拍賣行拍賣廣告

日

聘請全職教師

中文 / 中史 , 會計 (預科班)

中文/中史,商業設計,

式獎(2名):860699 860613

應徵者須付詳細履歷及近照, 寄香港堅道二號明愛延續及成 人教育服務協調總監收。申請人若於九月八日前尚未接獲面 試通知,可作落選論。 中獎號碼公佈如下 860316

正室梁陳雪明

**绊场舉行火化哀此計** 仕該舘大禮堂辭靈隨卽出殯奉柩至歌

僧公月 世公日(星期四)上午十一時大了有七歲遺體率移紅磡世界殯儀館治

鄭凌 盧 連德慕 勝華 慈



至每一次挿花展覽· 而是木玫瑰。 兒,即使到了今天,木玫瑰仍然是挿花花瓣帶有木質,所以稱爲「木玫瑰」,都會見到木玫瑰的眞面目,它是咖啡色

**概然不同的感覺。** 條<mark>淺配合得相當均勻雅緻</mark> 了大紅大紫的花,再看木玫瑰,便會有額色變爲內淺外深的咖啡色,咖啡色的瑰,花已經凋謝了的,不過它的花凋謝 都日橋華

歡迎的

是不愁沒有食物

**以**是不

地們並不會護育難見,

於一九八六年 於一九八六年 於一九八六年 於一九八六年

**ADVISERS** 

,要採用單棲方式才有 是否如歐、美各地一樣 黑燕,在培育上。

留英講座

日期:八月廿八日(星期四 時間:晚上七時正 地點:灣仔軒尼詩道255號一樓 十四號教室 講者:華威大學University of

Warwick 各學系代表

免費聽講·歡迎提問 查詢詳情請電:5-8315138 |内後151

政務總署元朗政務處

是在人均不得進入或逗留在操炮場區、違者可能被磨方或取部人员 世七日 一上午八時正至下午五時正 十六日 一上午八時正至下午五時正 十六日 一上午八時正至晚上十一時五十九分十二日 一上午八時正至晚上十一時五十九分十二日 上午八時正至晚上十一時五十九分十二日 上午八時正至晚上十一時五十九分十二日 (A) 窩打老道北行行車道由其與校標道交界以北約七十三米處 (A) 窩打老道東行行車道由其與亞皆老街交界以北約一首等五米處止之一段。 (A) 窩打老道東行行車道由其與亞皆老街交界以南約一百一十 原制區內: 與制區內: 八六年九月份射擊時間公佈如下,健為 一為 原 一村 / 青山 操,炮,爆 地點將有適當輔導交通設備,指示駕車人士。(170 號的北行巴士站將會取消。)在公主道培正道行車天橋下面的過海隧道巴士綫第 103, 政務總署元朗政 **運輸署署長**,指示照車人士。 務處佈告 **俾衆週知。** 事

成企業

期業 續

與去年比較,去年同期虧損港幣六百六十九萬七千八百一十元 業績之所以能有所改善,實由於能節省經營開支,有利之天氣情况以及產品銷路增長所致

董事會建議不派發中期股息。 財政摘要 截至一九八六年六月卅日止 截至一九八五年六月卅日止 之大個月期間 之六個月期間 港幣(千元) 港幣(千元) (6,708) 110,149 (6,708) 除稅後之盈利 (6,698) 未計非經常性項目之可供分配盈利 非經常性項目——出售名下物業 3,434 所得之盈利 (6,698) 4,770 轉下半年度之未分配盈利 / (虧損) 港幣(0.19) 港幣(0.19) 港幣0.04 未計非經常性項目之每股盈利(「虧損」 港幣0.13 已計非經常性項目之每股盈利/(虧損)

各董事之持股權益 截至一九八六年六月三十日止,楊協成有限公司實益特有本公司之普通股股份共二千六百四 萬零三百四十一股。(一九八五年所持股份數目亦爲二千六百四十萬零三百四十一股)楊至耀先生

爲楊協成有限公司之主要股東。 截至一九八六年六月三十日止,本公司另一董事利榮達先生實益持有本公司普通股股份共大十 六萬一千三百二十股(一九八五年所持股份相同,亦爲六十六萬一千三百二十股) 除上述兩位董事外,本公司其他董事並未實益或非實益持有本公司股份。 備註:由於本公司已將財政年度之終結日期由一九八五年九月三十日改爲一九八五年十二月三十 日,故本中期報告亦祇引用去年一月至六月同期之數字以作比較。

為配合公主道天橋重建計劃而實施之交通措施: 公主道天橋北行車綫將會封閉,禁止車輛來往。 以大年八月二十八日上午十一時起,將實施下列交通措施: 以大年八月二十八日上午十一時起,將實施下列交通措施: 公主道天橋重建計劃而實施之交通措施:

告

老道下列各段每日由上午七時至十時以及下午四時至七時**創** 

承董事會命 楊協成企業有限公司

毛李

署理漁農處處長 彭東爾 告

**以及總務和索取。**一次,可可力能廣東道三九三號廣東道政府合署與表格及其他資料,可可力能廣東道三九三號廣東道政府合署計情分别刊登於一九八六年八月廿二日及八月廿九日之政府憲表格必須填寫一式兩份,放置信封內封密。 

處

六年第一二六號一海

現場探測及鐵孔工程

## 

白米蛙涿屈金城 屆全港華 倫肖湖 賽

四分卅三秒四

夫斯奪得冠軍。 金花桌球巨星囊

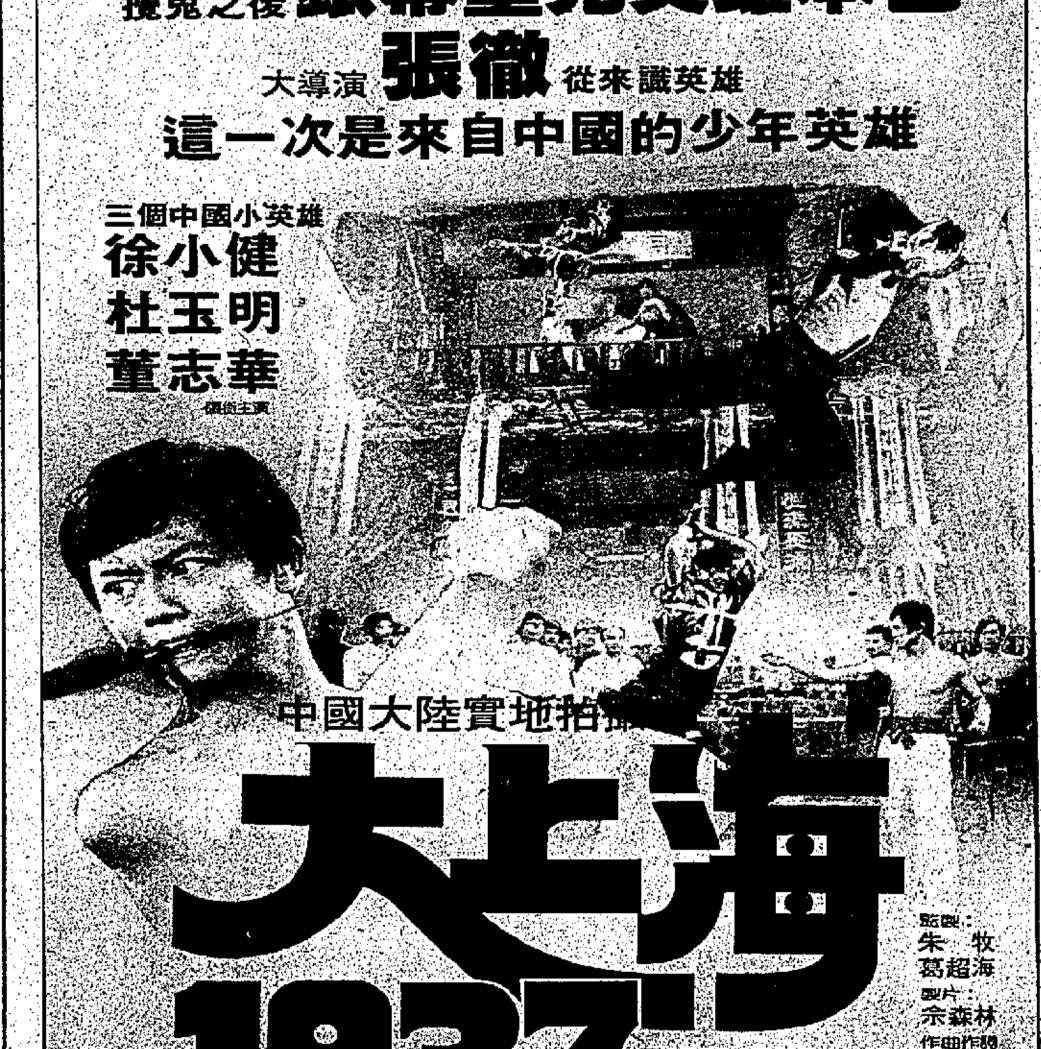
今港九五仗

香港主辦國際城市極 順牌

**學組冠軍衛南** 

警察男子 思透過 超級

大導演 3長 1畝 從來職英雄



戴維 上海桌球巨星大 斯膺冠軍

麥恩萊首選 闌皮迎戰拉

晚維池最後決賽

背蛙へ四派自由 泳式十式,由式



暑假闔家開心全憑殭屍出陣 洪金寶和 劉觀偉教 黃炳蟾 元彪曲教 李賽風 林正英 樓南光 鍾發 王玉環 2881.58

胡扯倒放生 孫榮祥 田俊 za (日韓城 韓首南 蔡文淦 winfiget (千馬 元 奎 元 彭· 朱in 陳華華 share 洪東田 zixilis 

潮流所興 冇 得 抵 檔 海域國泰加四點場 流乐京举加午夜均





**哬往美國精神** 

星藝郊遊嘉道理 大榮華贊助月餅

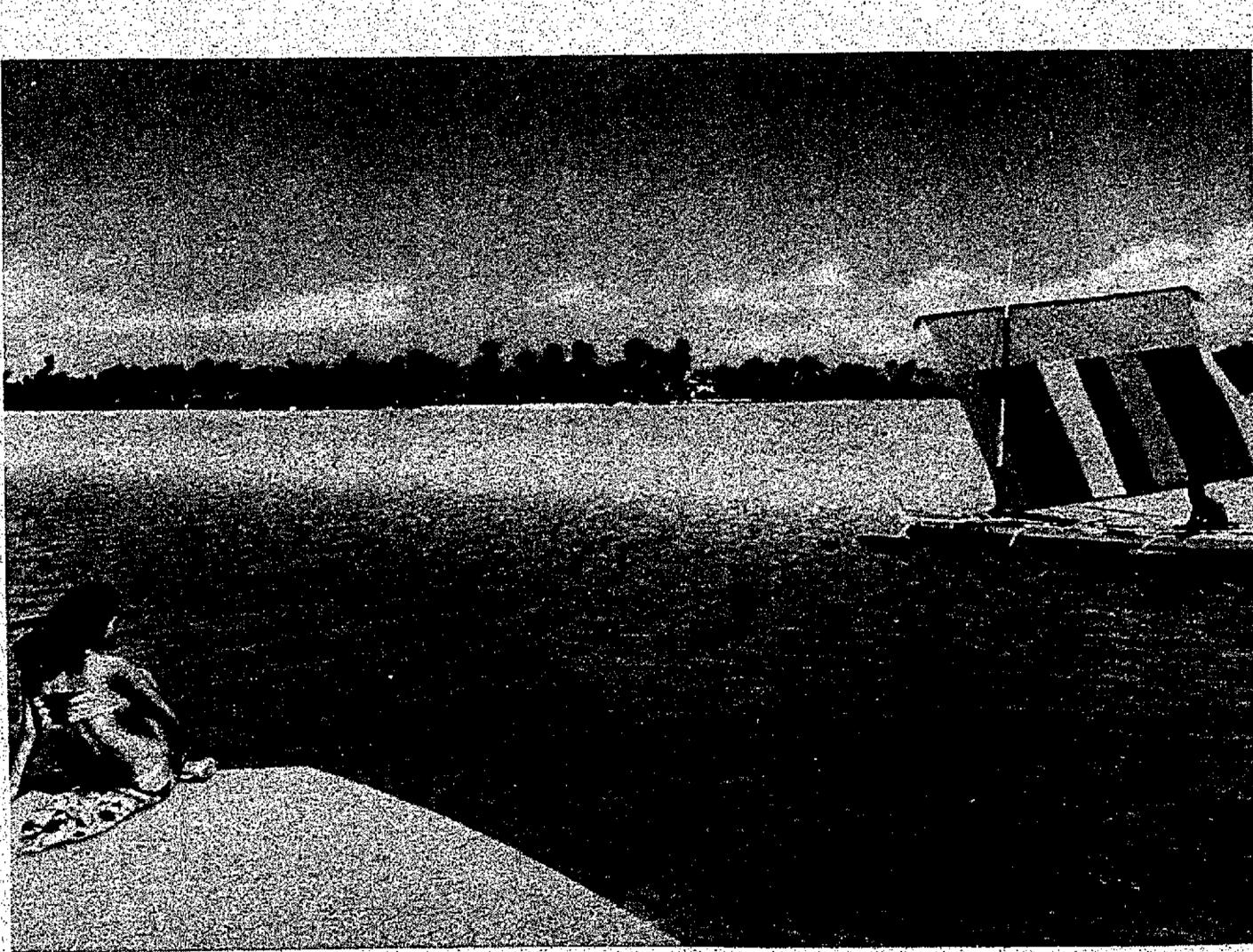
航空公司原名爲TRANS AUST的空公司已成爲澳洲航空公司之香港學





醉皆人漫浪情豪 奇下天偉宏麗壯



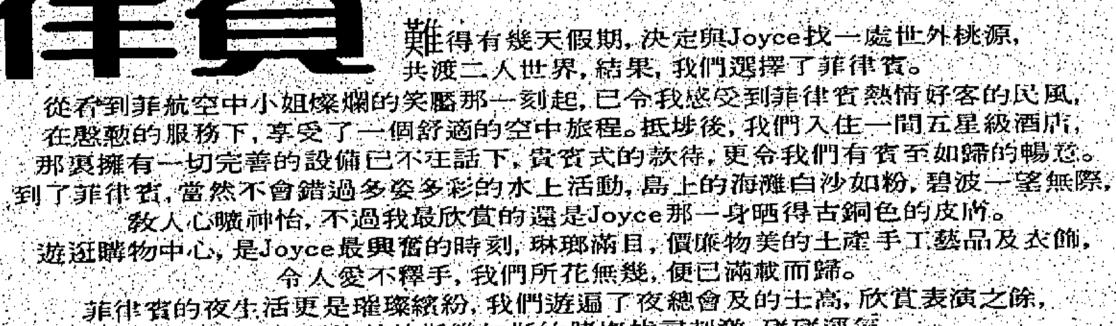












又到那媲美拉斯維加斯的賭場找尋刺激,碰碰運氣。 一路上,我們所遇到的當地人都笑容可掬,到處一片朝氣勃勃的景象,令我們在 整個旅程上如沐春風,耳目一新。 在意獨未盡的歸途上, Joyce已打算下次再重遊這渡假天堂, 我當然樂意奉陪啦! 以如此超值

的代價,獲得一流的假期享受,除菲律賓外,實在 別無他選,而且菲律賓有七千多個島嶼,無數的 新像勝境正等待著搜探,我又豈能錯過呢! 人訂問

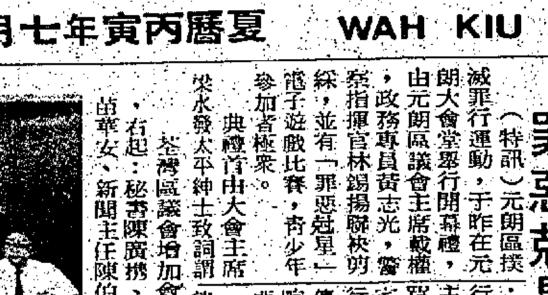


主島旅遊 享受優悠 應戶盡戶



星期

一部烷酸 延長至明年底 不再採用



罪 動開幕

耳目 醫院



煤氣、 蜆売 公言 首批



海港酒店之夜

1)豪華冷氣旅遊車遍遊港九新界

住新開幕海港酒店豪華客房 享受酒店泳池及健身室新設備

)中式早餐於酒店內福滿樓酒家 6)漫遊港灣道公園景運賞花獵影

8)專訪尖鼻嘴遠眺邊區景色如畫

(9)遍遊大埔蓬瀛仙館及雲浮仙館 (10)海港城頤和園管海鮮鷄燉翅宴

麗豪酒店兩天自由團 \$288天天出發 包括:住宿豪華雙入房

豐富自助早餐及的士高舞會

<sup>群請</sup>七海旅運有限公 香港:徳輔道中88號華僑商業大厦1802室 九龍:旺角彌敦道748號始創行1004室

〉健康 檢查 日

國際鑽

優勝

日天期

山東涌舉行

醫學生並訪僻村展服務

共享 嘉年

華會

圍火車站啓用的交通管理計劃。 取有石油氣的貨車在大壓道停泊問題及配合大戰有石油氣的貨車在大壓道停泊問題及配合大受訓巴士司機的駕駛訓練、提供鄉村泊車位、受訓巴士司機的駕駛訓練、提供鄉村泊車位、其他繼續討論之項目包括巴士路綫改道、

沙田區會討論 馬鞍山區交通

举為。 一十四個,由時代先,背上銀樂隊,沙田第十一及香港房屋委員會 位二十四個,由時代先,背上銀樂隊,沙田第十一及香港房屋委員會

耆康老人福

全港老山

相理 是國AMP電子元件、OPAL 本料理、美國AMP電子元件、OPAL 本料理、美國AMP電子元件、OPAL 在科理、美國AMP電子元件、OPAL 在與理議・近期並已獲多個新客戶樂意選用,計 企業銀亞洲金融有限公司、稻有日 企業銀亞洲金融有限公司、稻有日

内已樹立明確新形象。其作部總監·配合按部就班

可之ADSHA

英皇御 准香港賽馬 會 助

日

四七八七七八四三七三數年

之業務店倪

## 港韻提出 七項意見 濟

的不及空當鼓一省為却理能有公局勵或,以以

**恒生銀行提供** 

出版,爲工商界人士提供與航恆生銀行編印「香港航運指南

業

管 員, 台

大型彩色電視屏記分板

每天收費 三寸半位(一格高)每段四

加印紅色每段五十七元半 位(二格高)每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

沙安大樓油蘇地偉晴街

市區超值 商用單位 卽買卽用

、隣近新中港碼頭佐敦道碼頭車站

住宅僅餘數伙,三面單邊,由345 呎至372呎

首期一成 分期廿年 勝過租樓

高塊路6號高雅苑 玉陶路17號關桂苑 環境幽雅 設計新額 分層出售

地下由488至506呎,樓底高17呎6吋

中環奥卑利街九號

瓷磚潔具·

人等唐外星

责各用地有

實用五百五十呎 租六萬五千元

電:5-252497 業主洽

型超道冠第台12號2樓連有蓋車位3房2處 另工人房費用1700呎租廉環境清靜幽美管理完善 請電 5-412781 許先生洽 或電 5-8170139 亞拾引看

〈高級寫字樓998-1,200呎。窩打老道 19號 **】贴近雅敦道,油麻地地鐵站口,新洛成,交通極方便,** 詳笔:③2105?3治 《合各行專業事務所。

12.上碧瑙海高層山景觀裝修連有蓋軍位1150呎售91萬 13.城市花園12座中層3房2處970呎向南全新租7600元 4.中環必列略土街旺舖500呎面對街市和4500元 5-8151234榮昌行

集中宣傳·收效宏大

#### 三樓六樓連天台洽購處 結志街24號地下

-梯兩伙有入伙紙即買即

住特價出售只餘旺舖二樓

五——五四三七四弐程洽

#### 萬宜太厦 寫字樓招租實用面積計

電話5--226917 5--239859

德輔道中48-52號 寫字樓招租實用面積計

#### 電話:5-226917 5-239859 租售 廠房

中央冷氣系統

二)官塘廠房萬多呎或式萬多呎出售 有意講館 K945830王洽 胡免

## 于 日子 全甫 儉德大反地師(大華殿院隔隣)

#### 園

寫字樓住宅租

面大細寫字樓2000呎 650呎 2 ) 九龍太子道西222A4/F1700 呎住宅5 電5-459222 於仁有限公司洽

#### 11. 堅尼地道43號新建住宅只餘兩伙租售實用650火起 》2. 两块林花園6座極高層東南海景新裝修71萬 》3. 鯛魚涌新威在閩B座高層684呎向南值42萬 》4. 中環普慶坊太慶大厦高層400呎有裝修傢俬售32萬

請電 H8151234 榮昌行

## 作者筆觸活潑有新意

曲家穗、羅家英、唐麗思和譚偉華分日撰稿。

由安德烈,史提芬兩位先生分別執筆介紹。

由彼得先生担任評介。

一欄歡迎讀者來稿評述螢光幕,銀幕上演出 , 影星, 歌星的動態。

「彩色書:刊」逢星期二素描歌影視藝員。

版游

MorningStar

逢星期三發刊

學期日及公園假期即兩屆公園下午四時年

意航空姐新制服

代古朝鮮之韓人住宅建成部模仿一三九二——一九

機大增

虎航設阿

五天豪華團是海洲

美日創作意念巡禮香港廣告學會舉辦

泰航刊物獲好評

建新警察総部

港

新

eXe

聞

不需求。 上建有兩間大韓酒店,都是五星級的國際大酒店,足以應付旅遊旺 上遊,極適合避靜和愛好浪漫的人旅遊散心。由於各方面的合力推動,濟州島,大 經和拓展新市場外,韓國的秀願風光,吸引遊客,亦是一個重要因素。 於口發展成爲亞洲第二大國際航空公司。它的成功除了基于完善的管理及不斷 學航空公司,在亞洲區航空公司中,歷史可說是最短的一間,但在短短十七 學航空公司,在亞洲區航空公司中,歷史可說是最短的一間,但在短短十七 是一方區區內別

程盤是澳洲精華

金獅擬增新航綫

韓國風景優美,素來是旅遊的好去處,

\$9180

\$ 12380

O- 465473

七天 \$ 2730 馬星 五天 \$ 2390 韓國

\$8190 菲律賓七天

馬星(核城)七天

於過去兩個月不但

損知的風險o星展施 領先 柏蓮

\$ 4190

\$ 5280

\$ 5480

\$ 2230

\$ 2730

\$ 2950

\$ 4490

外冕 熱

135 165 135 145 145 155

175 185

.190 / ∠10 .∠95 .305 .370 .420

370. 410

★總統府前盛大陽兵花車遊行★

桃源之稱的韓國夏威夷——濟洲島。 天路至山頂,觀看保衞大韓之百里長城及

5-441531 倫歐台 洛杉磯 \$ 2000 西雅圖 \$ 2000 夏威夷 \$ 1.600 多倫多\$3300

州 \$ 2350 △ 北 \$ 770 代 京 \$ 850 辦 國 \$ 1650 各 美國西岸七天· 熏尼拉 \$ 1200 澳洲 \$ 2800 温尼泊\$3500

日確實武職海南長石南長港日地州陽漢州口寧沙庄昌春江日

490.

490 1030

360

517室

百最大之故宫,宫内包括仁政殿 覺車前往參觀漢城市區名勝古寶

珍貴寶物及

\$12880 曼谷芭堤雅七天 逢星期四 逢星期 三、日 台灣環島七天 天天出發 天天出發 \$ 2610

,3,4,7,8,9日出發

達星期一、二

逢星期四

(INDONESIA 30 DAYS TOUR) HK\$5,200

\$ 3399起

代售世界各國特平機票

國內、澳門酒店及港澳船票

\$ 2790起 台灣

中環德尼立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

| 平洋綾・DC十飛行歐洲及中東航綫・而A三〇二八・總數達四十一架。| | 三〇〇g・匹衆Mu

,至于辦事處方面,亦由一九六九年的十二間,網包括二個國家五個城市,而現時大韓的飛行網

JAKARTA - BALI - YOGYA 7 DAYS TOUR HK\$4,900 中環皇后大道中88號華光勵精中心1806室

天天出發

達星期四

天天出發

逢星期二

**建星期二、四** 

途星期四·六

逢星期一、四、六 \$ 3630



亞都 \$ 250

總統\$340

培能行集團) 牌照號碼:350584 香港中鎮德輔道中73號永安集團大厦10字樓

旅行社牌照

韓國豪華團

四天單人房

天天出發

No.24004



各地旅行團、機票、酒店

國內專業醫療中心聯辦,有全身檢查詳細報告 食住行保証滿意、宵夜、野味及各康樂活動 楊遊:從化、天湖觀瀑、流溪河水電廠、小園林

專售廣州、汕頭、上海、北京機票 專售來回港穗直通巴、直通車票、船票

> 銀行中心1213室 電話:3-320011 電話:3-676175 俗離山、溫陽最新旅遊點

菲律賓五天

分社:香港总层大道中60~70號沪卡佛木度17排 1701~3定。 分社:香港铜罐对百德斯销售降中心2107-8室。松坂图標上)

九龍旺角硼敦道636號

直航大阪 \$1890天天出级 七天\$27 東京返港 馬尼拉宿霧 七天\$27 \$5190 六天\$2350 五天\$23

分社:至当地版站商豐中心1701至 分社:旺角開放進636数銀行中心1704-5至

宿 \*参觀俗離山賭場 | 華克山莊賭場

電話:0-4984448 0

南豐中心1501B室 星期日、例假照常辦公 **為末梅島**占士邦島布吉島,芭堤雅 為一三六日出發八天遊 \$3380 \*獨家住宿總統、芭堤雅皇宮、布吉美輪大酒店 \*免費享受降落傘空中飛人或水上電單車及製滿 東南亞之人妖歌舞園 \* 享受多次豐富海鮮大餐·嘉樂斯夜總會乳豬席 是公司 學 谷 芭 堤 雅 五 天 布 吉 島 芭 堤 雅 六 天 清 邁 曼 谷 芭 堤 雅 八 天 \$ 237

營業時間朝九晚七

港 h 員會 \$ 1690起 \$1770起 澳洲七天 \$ 7780起 台証 \$ 150 

誌標的譽信

電本金 本會設有 如有 貨質 **不對於** 四五八三八四 可償

向基

30 小人脑-故宫-中正章

2 安觀陸 海,空三軍漢智

4 中正文化中心 夜晚返港

3. 參戰中國造版數。中國劉政發擊了公園

慶州、濟州、釜山 韓國特平酒店 4/5天 \$ 2700 京南 \$ 180 季戰1986 · 88年 西和 \$ 250

多數人麥種植場

免費專用溫泉浴 美女最多見又可

享受做皇帝滋味

回程停台北兇費 天天出發

31、多加政府就籌節目

月1 政府指待南下高雄。

台北四天 \$2400 阿里山七天

(名廠皮鞋三千對·特製睡床·名實禮服和其他稀世珍品) · 暢遊國父紀念館、麥哲倫十字架、古堡、大富利渡假村

勝灘、馬尼拉

\*品階人參放題、韓式燒烤 \*免费伎生宴、歌舞娱賓、畢生雖忘 \*乘搭大韓航空公司客機,早機出發,晚機返港

碧瑶、百

台灣渡假團

四天\$688

天天出發

曼谷芭堤雅

七天\$2630

國泰假期

1870 五天遊\$



陸海通大厦7字樓 電話:5-254596

代訂樂天、華克山莊、世宗、亞都、希爾頓等酒店

日七廿月八年六八九一曆公年五十七國民華中

出外登台有血有淚 魏秋樺大嘆揾錢難

發展

一一的落头源阿

劇喜悲的會社國中砭針

**郿追求促進世界和平理想** 

背 在龍成

苦

乃治珍姓愈遗 魯俊谷極重視

全片煞青

李

王給琴

)雙星有新鮮感

**周秀巓願意投身** 對電影市場樂觀

但又不識飛,在無綫一段日子容自己過去是一個BB不識得

の登場を

不已

部

小被安排做節目, 7屆「視姐」將簽 以上。比一般劇集尚三介之一

而間接成本高出一半

1. 共拍攝六十 度期。 另一個龐大製作「成吉思汗」將於明年下國歷史演義之一 半年展開拍攝工作,無綫方面已開始和劉徳華

隋唐興雲易名大運河

操工作日只需四十天,無核用「亞運」來越亞觀樂、但與 外景地將包括北京、西,乃好事,而認為邱德根特別領導。有 作成吉思汗明年始展拍攝工作 一大 大學學,而認為邱德根特別領導。有 解工作日內 大學學,而認為阿德根特別領導。有 是 一個 一個 合協助,組成製作成本 如何。

一分次肯返囘內地拍攝外 運盃不看好,劉天賜認爲好與不好又要看收視今次肯返囘內地拍攝外 運盃不看好,劉天賜認爲好與不好又要看收視。

一分次,這個內地拍攝外 運盃不看好,劉天賜認爲好與不好又要看收視,以上,所以與一個機會,故對無錢亞攝工作日只需四十天, 無錢用「亞運」來越亞視劇集,但亞視監製說外景地將包括北京,西 乃好事,而認爲邱德根精明領導。有人說山於外景地將包括北京,西 乃好事,而認爲邱德根精明領導。有人說山於 

共

反音技勵員工儲蓄 入死兄弟能積穀防飢

開始設獎金制





温沙公の歴と

國往

問語調。(雅士) 「更多的風風雨雨,這 「更多的風風雨雨,這 「更多的風風雨雨,這 「更多的風風雨雨,這 「更多的風風雨雨,這 「一次的青梅竹馬感情爲」 是在某一晚的是起源於她温柔







The training of the second

亞视多棒

王偉深明

,加上節奏明快, 同時藝員彼此間大奇案一中,演出「楊月樓奇案」

外援男角 

行同業拆息略閃縮

港匯市假

後穩淡

市開融金洲歐

低改價金

穩報匯

50萬元或以上

加拿大元

3.625%

7.625%

EXPO

美電表現

美日市塲需求

珠寶首飾出

口穩增

今年可值三

十億元

預料今年全年的出口增長率將可攀至兩成增長趨勢,而在今年來說亦不例外,即使

9.50%

4.50%

16.50%

4.00%

7.625%

6.625%

14.625%

9.50%

4-625%

#### 期整調入普似價金際國 担に対していまった。一世幅波日子 连线摆

破突新有難期短計估場市

價造糖期

價

扳起

造

持高

思、

微

以部份來貨/年的帶動下/具器材外,

**吴婦在温哥華** 

一八六年度域少百分之〇・八六年度國民生産總値

融股市行情 -0.50(1606.60)+6.30(1613.40)

H.K.\$ 33.10 34.50 九倉  $H \cdot K = 6.2 \cdot 6.$ 

**+ 75.22 (18640.83)** 

德

犯交易條

公司

法國法則 荷蘭盾 菲律賓披索 馬來西亞

晉漸料用織針與織梭

淡季 洁

束

外場充貨水有別個除紗陸大 疏仍源貨商銷

升跌 - 41 - 3.5 升跌 - 30 `- 33 -: 33

**完金及白銀市價** 年 8月 26 日

386 3650 399. 世費 3545

九九金 3518 3509 385 3650 白銀 399 富格林 2916 金舖有限公司

生產值

(十一)入場券收費:参観ー天・一律十(九)停車車位:一八六個(九)停車車位:一十四〇〇個(八)洗手間:一百個(小)洗手間:一百個

,成人三四

九五加元。(小童及高

者半質。進出無限次數),成人一二〇元,

(十三)嬰兒推車・二萬五千部・日租五(十三)學事場後巴士收費每位二元。(十二)學事場收費・每日六加元・來往一小童及高齢者半價。

,耗费高達一億美元。 一九八六年八月初旬香港追記) 一次元五點六六兌一加元。 一次元五點六六兌一加元。 一次元子四百間,其中廿三層泛太平洋大飯店 一方五點六六兌一加元。 一美元,或每美元可兌一點三八加美元。港幣五一美元,或每美元可兌一點三八加美元。港幣五一

美國多間大銀行

未追隨減息行動

迄今仍未見任何大銀行相隨儘管美國聯邦儲備局官佈削

界負債國質數,銀行就必須準備日後出現壞職 保护絕越息,以及財長貝克說過希望多向第三主 不行相隨。 以往私人銀行大多反應迅速,但貼現率宣 加 以往私人銀行大多反應迅速,但貼現率宣 加

目前各廠趕付聖製貨

減劇種燒

董事會宣佈派發中期息每股港幣壹角三分(一九八五年經調整後為港幣0.125元),比去年

增加百分之四。此項中期息將於一九八六年十月一日派發予於一九八六年九月三十日名列

截至一九八六年

(單位港幣百萬元)

一九八六年六月三十日

(未審核)

(單位港幣百萬元)

613,058

在上半年,香港經濟情况普遍穩定,股市表現較爲堅俏,地產價格亦能維持於去年大幅上

升後之較高水平,由於利率下降,且滙率繼續與美元掛鈎,故製造業之競爭力有所加强,

港貨出口亦見急升,雖然轉口貨值下降產生若干程度之抵銷作用,消費信貸需求維持强勁

23,705

六月三十日止之六個月

1,641

(444)

1,197

(78)

(491)

628

2,271

(573)

港幣0.13元

下列為截至一九八六年六月三十日止六個月之未經審核綜合損益計算表:

軟偏仍價

HongkongBank

沙匪豐金尺行

九。此項純利經已扣除稅項及轉撥內部儲備金欵項

一九八六年中期業績報告

股份持有人登記名册之股東。

附屬公司之綜合純利

中期股息

承上盈餘滾存

轉撥公積金

滙兌調整

盈餘滾存

每股盈利

毎股股息

資產總值

股東權益

綜合資產負債表撥要

一九八六年下半年展望

聯屬公司純利所佔部份

附屬公司少數股東應得純利

附屬及聯屬公司轉撥公積金

香港上海滙豐銀行股東應得純利

除中下

截至一九八五年

(單位港幣百萬元)

六月三十日止之六個月

1,227

1,474

(365)

1,109

(61)

(472) 576

2,270

(715)

2,068

港幣0.29元

(經調整)

港幣0.125元

一九八五年十二月三十一日

(已審核)

(單位港幣百萬元)

545,610

(經調整)

(63)

要原因,而英國鐘表市塲更可望升助力外,英人對電子石英表感半年港表去銷英國已增五成,除

日七廿月八年六八九一曆公年五十七國民華中

生意 假

英國鐘表態度巡觀一大學

農業信貸虧蝕影响

美倒

今年達九十

是十年左右,甚即增加廠商的疑问籠期一般要求

僑

公司

多更有會來將位單租出令而從,加增之

★非實益擁有 一九八六年八月二十六日

,但儘管有若干大型融資項目開始進行,整體借貸需求仍屬緩滯。 海外方面,商品及能源價格疲弱,使本行之傳統業務經營遭遇困難,美國之經濟增長依然 令人失望,加以貿易保護主義威脅升級,使東南亞各國經濟繼續受到影响,儘管如此,美 國政府仍預言經濟增長將會因進一步減息而囘升,倘若其預測證明驚實,則可帶來一點樂 朝因素,本行大多數附屬及聯屬公司之盈利增長殊堪鼓舞,並預期可繼續如是。 在上述背景下,本集團之盈利預期會穩步增長,而董事會預期可建議派發末期息每股不少 於港幣式角七分

股東登記截止日期 本行將自一九八六年九月十五日起至九月三十日止(首尾兩天包括在內)暫停辦理股東登 記手續,欲享有中期股息之過戶人士,必須將過戶表格連同有關之股票於一九八六年九月 十二日下午四時之前送達股份登記處。

下,除另有註明外,該等權益均爲實益擁有。

	本行	海豐銀行		本行	海豐銀行
鄭立利	120,000		麥理士	36,400	
戴維信	16,494		李敦	3,696	
	2.904★		畢達利	32,002	100
<b>戴 埼</b>	1,650	4,999		2,158★	
費樂怡	30,000		白迪	481	8,942
<b>費</b> 理明	12,480		浦偉士	58,521	100
謝傑思	41,298		沈、弼	96,280	100
西門凱瑟克	4,720★		蘇海文	346,257	
李嘉誠	1,225,248		唐驥千	24,000	
李 基	8.250	3,000			
	24,000★			<b>等</b> 基本 人名英格兰	

1946.03 1940.18

1935.05

1931.14 1927.86

1928.65

1930, 59

1934.54

1935.06

1934.69 1932.89

-13.14

1933.86

1930.47

1924.72

1917.00 1946.03

10:30AM

10 : 45AM

11:00AM

11:15AM

11:30AM 11:45AM

12:15PM

12:30PM

變動(點)

2:45PM

3:00PM

3:15PM

3:30PM

最高.

12:00

紐約

復

## **運豐銀行上半年度業績** 用公 專

過數囘點而恢

2015年11年,匯豐主席沈弼侍育重量之子 ,股東權益爲二百一十八億八千二百萬元。 ,股東權益爲二百一十八億八千二百萬元。 ,股東權益爲二百一十八億八千二百萬元。 ,中期息將於十月一日派發予九月三十日已登記在股東名冊內之股東。 ,中期息將於十月一日派發予九月三十日已登記在股東名冊內之股東。 ,中期息將於十月一日派發予九月三十日已登記在股東名冊內之股東。 2015年11年 2一百二十二萬五千多股,蘇海文持有三十四萬六千多股,鄭多利持匯豐王席沈弼持有匯豐股份九萬六千二百八十股,其他持股份數目八億八千二百萬元。

投資意欲較時由於仍存在着信心問題

港股市明顯

的的將上將資,及 上物優市投 控將奧 市業先及資 股能敏

息息。

股票成交價目 恒生指数: 1917.00跌29.03

融: 1046.27跌20.76

公用事業: 1212.05跌19.20

事局議决派發中期息每股五 比去年同期增近兩成,董 表 (八月廿六日) 星期二 成交總額:301,388,757元 香港指數:1198.59跌18.37 恒生分類指數 融: 1298.96跌26.33 產:2343.61跌31.21 地 工 商 業: 1773.69跌23.20 公用事業: 2605.86跌41.44 香港分類指數

綜合企業:1303.03跌19.86

菜:1231.07跌10.67

店:1049.18跌 8.19 酒 產: 1241.60跌16.35 十種成交股數最多股票 十種成交金額最多股票 成交股數 股票名稱 成交金額 股票名稱 4,985,727 匯豐銀行 34,732,943 匯豐銀行 3,614,000 大寶地產 新鴻基地產 26,826,693 3,215,000 希傾與業 19,027,707 香港電燈 3,176,000 信和图案 18,598,216 長江實業 2,839,000 王氏工業 13,809,175 太古洋行A 2,450,000 13,291,824 實秘礦油 置地 2,402,000 12,956,242 亞細安 怡和控股 2,166,000 11,748,750 邵氏 2,108,134 置地 11,391,886 恆生銀行 2,054,000 國泰航空 11,367,213 和記黃埔 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數 股票名稱 (一)金融類 52,200 17.80 東亞銀行(除息)17.90 18.00 35.00 33.25 33.50 337,071 35.25 恒生銀行 6.90 6.95 7.05 0.47 工商銀行 **西豐銀行** 7.00 0.87 豐隆投資

國銀亞洲	0.085	<u></u> -		14.50	101 915
伯和證券	14.70	14.70	14.50	14.50	101,815
嘉華銀行 新鴻基	2.75 1.16	1.16	1.15	1.15	71,900
友聯銀行	0.68	0.66	0.63	0.65	584,612
永隆銀行	25.80	25.60	25.60	25.60	8,528
(=)	公用專業	類			
	16.60	16.50	16.40	16.40	676,298
中華電力中華巴士(除)		12,90	12.60	12.60	144,800
	10.10	10.10	10.00	10.10	362,000
<b>隧道公司</b>	16.10	16.20	15.90	15.90	303,000
中華煤氣	9.80	9.75	9.60	9.60	1,966,736
港燈集團	11.70	11.70	11.50	11.50	218,617
電話公司	9.20	9.15	9.10	9.15	303,748
九龍巴士 油囊地小輪	3:375	3.375	3.30	3.30	201,000
Light park of the			1.5		

	棕旗	及 下 一 降 昨 元	太 女 式 業 管 行 経	吟 其過已	不一數	登仙 一之	元· 是 作 是 作 表 作 大 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表	的元
	陈林	, 茨恆角 整指。	佈 術 好 時 好		<b>36 34 36</b>			Х.
	经不	整捐。 開破 始十	一便但	即星售	吸而清。	· 九 長 天 百 足	年 一 年 長 長 大 の の に で ま の の に の の に 。 に 。 に 。 に に に に に 。 。 に 。 。 に 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。	天前
	溢利 二十 十 十	大	三 為於	幅之方。	但高再收則掃	器公分三 牛角之元	南。的力質的由一水流	蛋白
	TU E	動平	即消經由息反	的升・各	市成九宣過元	斗·十· ·上四回	的 卅 是 漢 为 从 本	<u>-</u>
	二半	撃均一九三〇	十出映四元元	業股績名	作 九 八 業 元 角	先星的調把期港不	、五續 二 五 短 宣 伊 盟 一 五 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	
	千年	九	五,幅	4 與	<b>y</b> 角数	元 尾 💌 🤷	工假只现上-	_
	萬	且	角 今 方 失 四 ,	順 🖢	姆 仙文	19 多数	, 州有反及 联五百覆冲的 幅、分了不	IJ
		韓	釜月到		倫引家	苮 見 角	百二之。過	È
	股票名稱	<u> </u>	前收市		最低價	收市價	成交股數	
	·		合企業第		Q. 60	8.60	9,630	
	聯合企業		8.70 0.70	0.70	8.60 0.68		190.000	ŀ
	周生生		2.725	2.725	2.725	***	10,000	
	莊士集四 第一太平了			4.05	4.05	4.05	11,000	
	和記黃埔		·	33.75	33.25	33.50	339,490	ŀ
	萊龍集團	10 To	4.25	4.25			18,200	
	工業投資	1 A 1 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	39.50 15.50	40.00 15.80	39.25 15.40	40.00 15.50	10,600 828,980	
	利豐			4,80			22,000	
	廖創與		1.90	1.88			25,150	
	德智發展 森那美(	The second of the second of	0.048 1.46		0.048 1.44		164,000 92,000	ľ
	星島	国性人	2.90				352,000	
	赞光實業		1.92	2.10	A Property of the Control of the Con		417,400	
	太古洋行		14.50 7.90	14.50	14.00 7.90		973,443 632,000	
	香港電視水安集團	the state of the s	1.88				95,000	
	仁学		2.50	2.45	2.45	2.45	173,260	
		四)工	業類					
	贯力電子		0.76				90,000	
	其士 康力投資		0.97	0.98 1.10			1,982.000 414,000	
	<b>國魚恤</b>		4.20			1 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	23,332	
	依利安達		0.248	0.25			480,000	
	愛美高( 青洲英堀	•	0.58 8.45	0.59 8.45		0.58 8.25	1,035,000 38,488	· '
	金山實業	· • · •		The state of the s			213,000	
	港機工程		34.00	A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		ting the second	24.800	· ·
	<b>感昌電機</b>		100	5.40			52,000 316,000	e K
	開達實業 能達科技		1.50 與)——	1.50	1.49		310,00	
	南順		5.10	5.35	5.20	5.35	24.080	
	南豐紡網		39.50				21,000	
•	南洋紗廠   樂聲電子		84.00 0.57	83.50 0.57			500 410,000	. :
	彩星集團		1.36	1.36	1.36	1.36	2,000	
	利民實業	T	2.00 13.70				50,000 34,800	· .
	生力嗶   蜆壳電器		0.69				365.000	
	南海紗邸	£	9.60			9.60	135,000	
	体易達   南聯實業	20% of 12% of 12% of 12%	1.47 8.15			8.15	128,000	
	王氏工業		1.11	化氯基邻二甲基甲二二甲基甲二		والحملاء والمطالع فالربية الكال	2,839,000	:
	長江製		12.80	-				

时 刀 骨馅	成創馬也	一十	致情和				/但上置計會債	聯
是業績宣佈只定 一九〇六、二四八十八〇六、二四八十八〇六、二四八十八八十八十八十八八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十	<b>変出出</b>	"爪、一。	外·部t	岛根 南石	字團外行	寬列政們以	七於銀一	例
業時少九	は額一 141 5		幣獲的	<b>後接轉</b> 矣	大的國動	其,府出來	的該行日低	. 面 。
育 便 當六	為五現		(学) 西( 984 )	44 南西 474 安	经 内里 不一块	易合职任安坚	多条厂7几个住人60米厂作	項
佈出週、	るの調		修雄,(	连 覷 爾子	〒額可行:	和 其也 欵 求夕	<b>卜證 勁 敛 , 以 伊</b>	E 718
只現上二			<i>版</i> ( (本) 7	女 中 親 E		我少女日 九八 彩色 正女 183	7分97日安康	₹ 200L 3 25K
有反應八百夜中的	华三整		时 o 本 l	目行行男的通道	沙野 斑 占	實使人分析或政實資。	金價一下地	是是
分了不成	で几新し		生訂借	计算 第7	) 敦 南 柟	策與烟天計五	<b>さい 77 7日 2ト 76 9</b>	<b>52</b> 1
之。過交	· 百胜		效後数	邀賣會 ·	7 韓,	的放行國它其	月 之當國月	對
定股數	股票名稱	前收市	最高價。	最低價	收市價	成交股數	<b>股票名稱</b>	前业
		\ _iii. =\$5.74b \$900.5	4.5				天徳地産	Ι.
	<u> </u>	)地產建築	<b>434</b>				大寶地產	0. 0.
9,630	<b>匈化大同</b>	23.40	23.00	22.50	22.50	22,750	華光地產	õ.
000.00	亞細安	0.158	0.164	0.156	0.159	2,402,000	永秦建業	4
10.000	世紀城市	0.102	0.102	0.101	0.102	950,000	· ·	<u></u>
11,000	長江實業	24.60	24.50	24.20	24.20	761,699	(六)	
39,490	莊士置業(暫	停牌) ——		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			國泰航空	5.
18,200	四海地產	3.225	3.15	3.15	3.15	10,000	中華造船	.O.
10,600	速東發展	0.42	0.425	0.41	0.415	1,931,500	九龍倉	8.
28,980	第一城市						萬邦航業	4
22.000	金山地産	0.56	0.59	0.57	0.59	192,000	安全貨倉	2 2
25,150	鷹君	0.84		0.82	0.82	623,717	隆豐國際	****
64.000	恒隆	8.15	8.25	8.05	8.15	450,500 64,000	( <del>t</del> )	泗占非
92,000	夏利文	3.925		3.925	4.00	353,000	凱聯國際酒店	
52,000	恒基兆業	2.675	2.65	2.60	2.60	000,000	遠東酒店	0
17,400	協成行	3.10	C 25		6.30	2,108,134	富麗華酒店	4
73,443	置地	6.40	6.35	6.25 6.10 •		77,200	海港企業	54
32,000	置地優先股	6.25	6.20 11.40	11.30	11.40	265,000	大酒店	34
95,000	信託A	11.40		2.225	2.225	245,000	美麗華酒店	3
73,260	合和智業	2,275 1.64	1.64	1.62	1.62	489,779	新世界酒店	2
	新昌集團	0.77	0.77	0.76	0.76	109,035	百樂酒店	- 1 - <u>-</u> -
18 18 18 18	新昌地產	0.71	0.72	0.71	0.72	3,215,000	富豪酒店	
90,000	希傾興業	3.20	3.15	3.15	3.15	28,000	(A)	白貨
82.000	明輝發展	0.154			0.154	300,000	大家樂	1
114,000	建煌新記	1.99	1.99	1.99	1.99	14,000	忠徳石油	-
23,332	利興發展	1.32	1.30	1.26	1.26	28,000	怡勝太平洋	26
180,000	利安地產	0.56					玉郎機構	
035,000	大富地產	2.25	2.20	2.20	2.20	21,125	連卡佛A	. 12 7
38,488	美居集團	12.40					立 與 紅 <b>寶石</b>	
213,000	新城市	2.475	2.525	2.475	2.475	1,238,775	巫氏	3
24.800	新世界發展	in the second		6.65	6.65	1,605,720	瑞興	
52,000	百利保	5.15		5.15	5.15	2,521	<b>先施</b>	19
316,000	保藥建築(			1.44	1.44	116,343	永安	1
24.080	聯邦地產A		6.40	6.30	6.30	410,000		4. 受对 的心
21,000	瑞安	0.77	0.77	0.76	0.76	1,437,000	<b></b>	
500	信和證業	0.94	0.94	0.91	0.92	3,176,000	港燈债券	99
410,000	信和地產	0.99	<u> </u>	· · · · · ·	<u></u>		港燈認股權證	88 2
2,000	北安地產	5.30	5.20	5.10	5.20	150,100	置地债券	9:
50,000	華信地產	0.70				n de enn	置地認股權證	00: 1
34,800	大新公司	6.15	'			15,500	<b>園地認股權證</b>	91 9
365,000	新鴻基地產	14.80				1,807,278	和黃債券	
135,000	超煌太平洋	€ 6.80			6.85	48.000 1.133,000	和黃認股權證	
	大昌地産(	涂息) 2.10				49,433	<b>怡和認股權證</b>	
128,000	大生地產	1.56					九 會 債券	-86
839,000	泰盛發展	2.40				134,000	WILLIAM OF THE STATE OF	
<u> </u>	<b>徳榮建築</b>	0.28	0.28	0.27	0.27	AG X VOO	A the state of the state of the	

## 合組爲 公司

本週四將復報價

楊協成上半年度 |上果園財務顧問國銀亞洲已被素 田虧損轉爲盈利

事局不建議派發中期,經常收益三百四十三十盈利一百三十三萬元

八兄及產品銷路增長所致八營開支,有利之天氣悄之改善,主要因節省經

業。公旨完合四得出干策艺九成绩司六,盈十之售三權六八企 市場縣 於八六年六月三十

。金價一下增者 百值家,長去	整準	發行南	毎六法	2 110 ·	司楊股通限
百值家,長太 分相外九。		言發輝人行經			之至,股公主耀與二司
之當國月 雙	條本	稱存營	是 常 該	<u>X</u>	要爲去千持
<b>股票名</b> 稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
<b>天德地產</b>	1.51	1.52	1.51	1.52	24,000
大寶地產	0.124	0.138	0.124	0.134	3,614,000
秦富	0.69	0.68	0.68	0.68	166,278
華光地產·	0.71	0.70	0.67	0.69	-184,000
永秦建業	4.475	4.45	4.40	4.425	56,000
(六)倉	<b>塢運輸</b>	<b>9</b>			
國泰航空	5.75	5.75	5.65	5.70	2,054,000
中華造船	0.95	0.94	0.94	0.94	200,000
九龍倉	8.20	8.15	8.05	8.05	823,633
萬邦航業	4.40	4.35	4.30	4.30	14,520
安全貨倉	2.50	2.50	2.475	2.475	10,000
隆豐國際	2.675	2.675	2.60	2.60	642,688
(七)酒	店類				
凱聯國際酒店	1.03	1.04	1.04	1.04	10,000
遠東酒店	0.39	0.39	0.39	0.40	2,000
富麗華酒店	4.275	4.275	4.275	4.275	31,000
海港企業	54.00	53.50	53.00	53.00	6,000
大酒店	34.00	34.25	34.00	34.25	1,200
美麗華酒店	3.50	3.45	3.40	3.40	136,000
新世界酒店	2.35	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · ·	
百樂酒店					
富豪酒店	1.32	1.31	1.30	1.30	305,200
(八)百	貨業及	其它			
大家樂	1.37	1.37	1.35	1.37	274.000
忠德石油					
怡勝太平洋	26.50	26.90	26.30	26.70	133.453
<b>玉郎機聯</b>	1.33	1.31	1.28	1.29	850,000
連卡佛A	12.50 7.45	12.50 7.45	12.40 7.40	12.40 7.40	30,452 50,000
文與		3.05	3.05	3.05	10,000
紅寶石	3.00	3.275	1 d 1 d 1 d 1 d 1 d 1 d 1 d 1 d 1 d 1 d	3.15	2,166,000
邵氏	3.25 1.92	3.21	<b>0.1</b> 0		
瑞興	19.20				<u> </u>
先施	19.20	1.45	1.44	1.44	91,000
<sub>永安</sub> <b>債券及</b> 認					
海燈 债券 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	99.5%	99.0%	99.0%	99.0%	452
港燈認股權證88	20.30	20.20		20.10	63,500
	93.5%			•	
置地债券		11.70	11.70	11.70	13,314
選地認股權證86 國地認股權證91	2.10		2.05		294,292
10. 其比6各位文作曲6位 5 4 4 5 7 5 7 4 4 6 6	97.0%				
和黃債券			40.00	10 E0	26 056

較大技術

新公司二十股,及面值二十元可轉股莊集可換新公司一股,莊置則爲厘可轉換無抵押價股,爲期至一九股,每股面值二角五仙,控股公司建議,該兩公司股份將註銷而轉爲一

外資發

163.200

忠怡玉連立紅 亚氏 永安 <u></u> 港发 港版 和黃債勞 26,056 19.70 19.50 88,896 怡和認股權證92 九倉債券

(资料由聯合交易所提供)

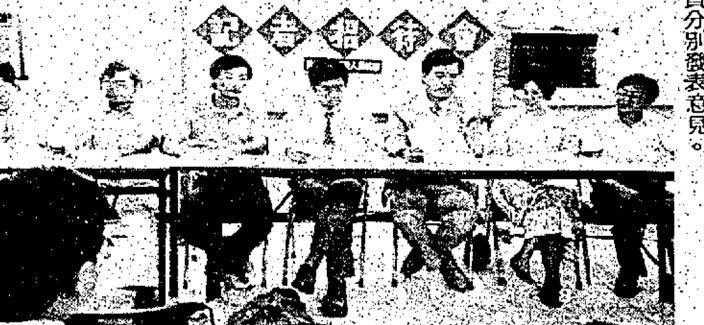
校方應交學校社工或輔導主任

指出當局可能取消助學金只保留貸款范徐麗泰不贊成分科收費謂導致混亂 當局理宜審順施行

皇后大道東

透打銀行 5.10巴士站

修頓球場 灣仔 莊士教道



校長應 嫌虐待兒童個 作適當處

德善英文畫院招生 (本校爲教育司署選派學位中學、全校冷氣開放)

F1-F3:獲政府派位者,學費全兒。(代辦轉校轉網手續) F4-F5:獲評核試派位者,可申請獎學金。

F4(文、理·商)新生: 凡中三評核試落選者,可帶成績表及中三 評核試成績單申請入學,家境清貧者可申請助學金 (文科班) (理科班) (商科班) 可報考 L. C. C. 及 PITMAN

校 址:九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭,紅寶石酒樓側) 10,13D,16,32,33A,37,44A,46,66,72B,87號巴士總站 電 話:3-964621 3-964519

劍橋商學書院 1986-87年日夜校招生

謂曾考班《英華全科班 課程依香港中學會考考試範圍 特為在職人士而設之英語之 專門進修课程

洲洲:徽的首779州张初长军三向3至5명(崇梓按3)。

- 聖[集日知: 利日: 日: 本語: と 953113 - 簡章権制

報名時間: 七年为時至終 五子時 《表言》写名地址》

●經驗會考老師任教及精編講義 ●各插業科目實用易學適合工商 業應用有助完成中學階段後就 樊或升學。 F4 F5香料/電腦斑 商科班:中文、英文、商業學

打字。會計。經濟、數 學、社會學、中史。 電腦班:中文、英文、電腦、商 **柴學、打字、詹計、數學** F 4. F 5秘書班 |科目:中文、英文、速記、打

字、商業學、商業書信 、會計、秘書實務、社 中四保设部年中學會表 中五保送87年中學會考 量額生學試入學

● 拼音/ 會話: ● 商 用職業英語 ●作文及振要 ● 英語運用

課程:

◆ 文法及英文理解 保送投考87年中學會考

● 強 調商 業英語之掌握與運用

英文理解力之訓練

份科目由西人任教。

及一般英語如:文法、寫作

● 特.胰外國語文專家精編講職

班級:由小六至中六班

※ 深入淺出。非常實用。部

## ,爲歷屆之冠,乃師生共同努力之成果。

CITY COLLEGE OF COMMERCE

· 超级连接上 ) · 枚務處 : 四楼 ( 3 字 ) 5-8912090. 5-8912110.

3-853568(日) 3-7770282(長) 3-7798811(長)

日花 校校址: 九龍油旅北頭教道498-500號一至六樓(泰盛商業大厦)

校務度:二樓(2字) 3-858577 3-853568

九龍旺角彌敦進570-572號一至六樓(基利商業大厦) 校務度:二楼(2字):3-7806173,3-7805487

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班一只收女生

學制:本商科班以入個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程,修業期滿

科目、初中高級得記、公文達起、商業書信、進出口實書、辦公室實務、私書實務

學制、本私書班以入個月期間完成等於其他學校秘書班一年之課程,修業期滿者

PART TIME EVENING COURSES ( 夜校 ) 收男女生

學也,兩個月結構,在例與78校(軒尼詩道458號)及旺角校(頒教道570號)上課。

/一) 香港西區校:稳輔造西119-127號三樓(近高階酒樓) 5-451226 5-476464

中级薄花。

高級會計

成本分計

& C.I.F. Calculation 退出口實路及計構 Principles of Law

香港税法

小妖舞蛇 Shorthand Theory

Shorthand Speed

Electric Typewriting

Elements of Banking

Typewriting

Economics .

1二 , 九龍大埔道夜校:大埔道244-248號(全路加書院内)3-7798811(夜)

科目:必大達北、秘書實務、傳把會計、商業書信、進出口實務、辦公室實務

打字,重複打字、微彩電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀態

夜 校 校 迎:香港德輔道西119-127號三楼 (2字)近高陸酒樓 5-461226

Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班)

New Classes Commence in September 1986 (九月份新班通告)

者。可赐任各大商行行政文员、秘書及合計等職位。

辅导科目:香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及群解。

可腐任商行私者、建记员及行政文员等職位。

Office Equipment Practice Rooms 学生文儀實習室

Commercial Education Studios 前科教育電影室

Banking Course (AIB) 英國銀行學會試全科班

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

Commercial Course (Evening) 衣校商科全科班

學制。四個月對常,在銅牌灣校(新尼詩道458號)上課

科目、超清學、合計、法律概為、銀行學、英文學、

科目:海把、商素書信、進出口實務及C.I.F.

上京地點,夜牧商科全科班在下列校址上課。

Single-Subject Courses 退修料

Commercial Correspondence 有業估犯

科目:IBM電視打字/包括Telex)

學利:三個月效常。

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting

Hong Kong Taxation

Costing

Intermediate Bookkeeping

Import & Export Practice:

Telex Rooms 電机實習室

Secretarial Studies Course 秘書班(上午班及下午班

香港網研灣軒尼封道458一468號四至六樓(金聯商業大厦)

九龍大埔道244-248號(夜枚)近嘉城酒樓(聖路加古院內)

的會考成績,平鋪攻讀大學的康莊大道。

電話:5-272553,5-272563

校監兼校長

李福柱

直清生清清/

本校一向專門辦設中學高年級課程,對各項公開考試及教育發展概

况有深切之認識,抱着穩健踏實之辦學態度,發揚儒家有教無類的

**教學理想,切實爲重考同學提供完善的課程,務使其能考取更優異** 

本校特别因應各同學現年度會考的成績,編配到適合其程度及志趣

學方法,使同學得到最佳之吸收功能收到事尘功倍之效果。

之班别,利便教師編制完善之教學進度,實施因材施教的現代化教

青山道正校。 九翻深水均置山道。 339-345號(祥發街口)

九飛紅磡漆成道

九龍元洲街231-237號 (金慶潘複對面):: 電話:3-861365 3-866771

香港仔分敎處 香港仔大道52-64號 (砒鄰巴士總站) で話: 5-8149770 5-8149381

正校:深水埗大埔道244-248號 分校:葵涌和宜合道一號

**20-227090** 

F.2-F.5各級尚餘少數學額

本校管教嚴僅,師資優良,各教師之 任教科目,皆爲其大學經修科 4以上精纖調義。專賣導師課餘小

接受申請,報名從速



保証參加英文優良班同學若未能 在會考中取得C級或以上成績 將可獲退還全部學費三分之一

獲退還全部學費半數

入學。

英文優良課程

數理化合格課程

英文合格課程

第六屆開辦,歷屆成績優異

保証參加合格班同學若未能在會

考中取得已級或以上成績,將可



打字、重視打字、微形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀息 CANADIAN 辅导科目:香港税法、合约法、商科教育重影及幻影片示题及鲜解。 Teaching Aids 本枚設備及數具與英國商科秘書專案學院相同 OVERSEAS SECONDARY SCHOOL Micro-Computer Rooms 微型電腦室。 加拿太海外中學 Electric Typewriting Rooms IBMを模打字室 Audio Typewriting Rooms 视跳打字室

建化理論

连把速度

打字

重模打字

銀行學

投海华

法律概益

SEA

F3.4.5或6) 肄業生可申請入讀本校之

(十二、十二及十三班)。

**太略省之中學**榮譽畢業文憑,本校同時 保送各同學就讀加、美各大學府

《可申请本地教育津贴計劃》 Under the Local Education Allowances 166-166A BOUNDARY STREET, KOWLOON TEL 3-36H16-7



明愛實用夜中學-堅道 Caritas Practical Evening School-Caine Road 成人夜中學(英文中學會考課程) 86/87年度招生通告 現已接受報名

1. 實用商科班(F.1-F.5)——中、英 數、會計、打字、經濟、中史

2. 實用工科班(F.1-F.5)——中 · 英 · 數、繪圖、物理、金工/電工 \*F.1-F.3 各班由政府補助。



美國高等教育協會(香港) AMERICAN HIGHER EDUCATION (HONG KONG) -IAHE (HK) 為非牟利學術教育留學輔導諮詢機構 。現受本會以下各成員大學委託在港辦理招收八 六至八七年度各課程(學士、碩士及博士等)入 學申請:

1. COLUMBIA COLLEGE

2. DRAKE UNIVERSITY 3. IOWA WESLEYAN COLLEGE

4. NOVA UNIVERSITY 5. OKLAHOMA CITY UNIVERSITY

6. OTTAWA UNIVERSITY

7. THOMAS MORE COLLEGE 8. UNIVERSITY OF DUBUQUE

該等大學校長及行政人員將於九月初臨港正 式取錄申請者;屆時被取錄同學可於本年或明年

查詢有關詳情及索取申請表格,可親臨:香 港灣仔軒尼詩道三百號中邦商業大厦二十一字樓 △座;或電5-8919488

本校對師資的要求極高,由有豐富教學經驗之港大中大及英國著名 大學之學士,碩士任敎並祇敎其在大學的主修科目。並由專人編訂 精簡廣備之講義,應考試的發展槪况擬定閱讀方法,應考方針及答 題技巧,使各同學對考試駕輕就熟,順利考得優異成績。 ●本校参加86年度港大入學試(H.K.A.L. EXAM.)考獲成 績優良近六百科次,其中考獲三科優良者更多達百餘人,成績驕人 瑪利亞書院中五文、理、工、商 重讀專修班招生通告 重讀同學,報名從速,額滿見遺,珍惜良機。 害山道分教處 : 九龍深水埗青山道 23-35號(嘉頓酒趨對面) 斌誌:3-616809 3-671819 ・電話:3-315147-9(三級) 屯門分教處 紅磡分教處 香港北角分校 香港北角英登道 也門仁愛堂園2一4號 .335-341號恒生銀行大廈 〔何福堂對面 〕 電話:5-668515-8(四段 電話:0-865500-2(三稜) 電話:3-330271-4(四綫)

香港稅法,商業電腦 保送:GCE 及LCCI 公開考試。

念

校監 孔 東

ACCOUNTANCY 會計全科課程 BANKING 銀行公會試課程 \* IOB Local Stage ! (5 subjects) AIA (Foundation & COMMERCIAL GROUP 商科課程 Professional) MANAGEMENT 行政管理課程 SECRETARIAL GROUP 秘書課程 Stage 1 & H ABE (Part J & II) 凡學生依本校規定修業期滿,成績及格者,可免考英國AIA,ABE 等專業學會基本課程考試

校學科學業商港香

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

九龍尖沙咀柯上旬道81號。

9-MONTH FULL TIME COURSES 日校全科班

科目:策配及會計・打字、視聽及電機打字、文字處理之電腦打字、商

(2)SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE 秘書文憑班

|科目:淳記及會計、速記原理及速度、打字、視聴及電機打字/|文字處

(3)ACCOUNTING GROUP CERTIFICATE COURSE 會計全科班

科目:海記及會計、成本會計、經濟、商業通訊、商業法律、商業學

(4)BUSINESS EXECUTIVE CERTIFICATE COURSE 行政管理班

九月開課・簡章備索・額滿即止

夜校全科班

科目:演記及會計、商業行政、經濟、商業學、商業法律、商業通訊。

業信扎,進出口文件及計價,辦公室實務,商業學,電訊實務

理。電腦打字,商業價扎,秘書學、進出口文件及計價。電訊實

(1)BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE

保送:LCCI 及Pitman 公開考試。 脏可重報HKCEE 1987。

保送:LCCI 及Pitman 公開考試,並可重報HKCEE 1987。

選修課程

香港稅法 · 資料分析。

-保送:GCE 及LCCI 公開試。

智引及成本管引 初中級簿記 速配理論及速度。 秘書實務(Pitman) 髙級高等會計 商業債制 (Pitman 商業英語會話

商業英文(LCCI) 進出位文件及計價 電訊操作

統計/資料分析/市塲學

的来及母亲

銀行押滙 会計守則(SSAP) 中高級成本會計 管理會計 中文漢記會計 LCC1試頭溫黎班

香港稅法(實務) 經濟/滿葉法律/銀行學

IBM 常機打字/文字處理 中高級審計/公司法

倫敦商會(LCCI)簿記會計》成本及管理會計題解於各校備購

F.1-額滿



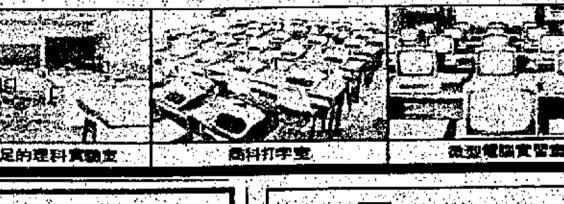








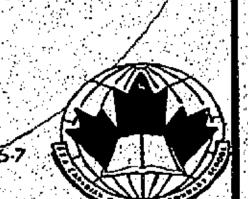


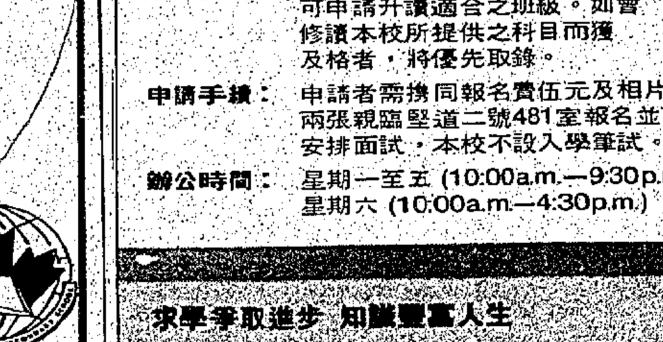


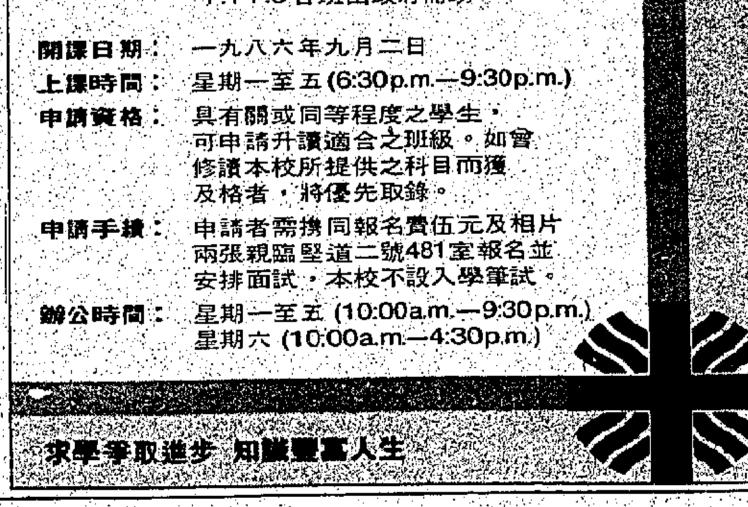
現招收一九八六/七年度九月份新生

本校爲唯一在加拿大註册而在香港開辦 之加拿大學制中學,教師均有安省教育 執照。學生畢業後,即獲頒發加拿大安

> 校址:九龍界限街166-166A TEL: 3-361116







聯合國大食會

教育統籌司布立之表示

再信到

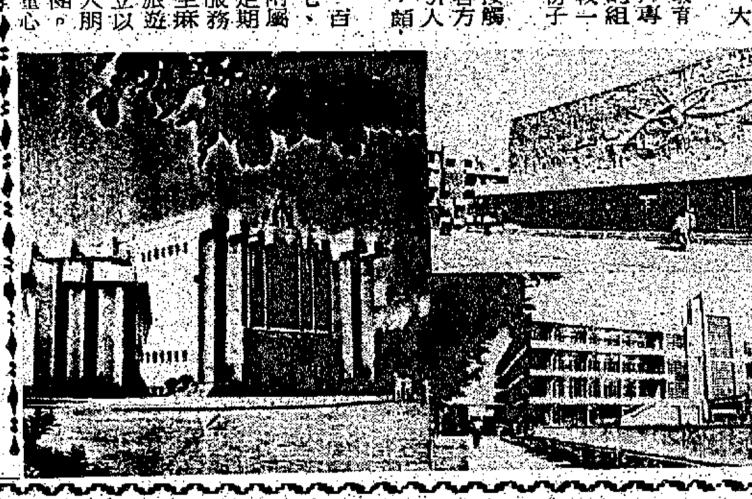
調整大專院

校學費

增加幅度不會過高

籌委會主席徐麗泰謂面對九七來臨

教育界應認識國內特別是高等教育



St. Margaret's Girls English Evening School 聖瑪加利女子英文夜校

造成名校學位

有關

F.5 重讀課程

歷屆試題分析,協助學生考取優良成績。

■毎月舉辦會考各科應試講座,本校學生可免 費參加。

即日起接受報名(英專部同時接受申請)。開課日期:九月一日。 校址:①九龍太子道348-352號 ②下葵涌興芳道204-208號(葵芳地鐵站對面) 0-256138

3-822003

:憑原校成績單,申請入學 :獲政府派位者,學費全免 F1--F3



新法道夜校

可供選讀之課程 HKU F6/F7 GCE OL/AL, F5

Computing Studies 電腦專業課程

3-893289

任数,大部份乃著名日校之在職教師 • 本校提供選修科目之出路輔導,使學生

理理理

電腦室,並由經驗豐富之大學電腦專科人任 任教,向學生提供專業電腦訓練。 能選誘獎正有用之科目。 理科實驗在文福道設備齊全之實驗室上課。 註册日期:星期一至六。下午二時至九時 電話:3-7119206-7 址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋)

里類則多類調機順

功課督導班

完成學校指定家課·溫習各科課程和準 備考試。並提供有效讀書方法及培養學 生學習興趣,以鞏固學業基礎。 极:小學P.1-P.6

中學 F.1 一 F.3

督導時間:逢星期一至五上課・ 設早、午、晚班。 費: 毎月260元 報名時間:星期一至六

上午九時至下午九時 上課地照 《二》松桂茜科語文書院《西區》 香港大道西428號3樓 5-403882

(三)利理管夜校《華寶》 香港華電邨華富道55號。5-513501 (三)利瑪竇夜校(親塊

。九龍協和街223號

一)小提琴班

本班以提供有系統之小提琴訓練課程及 培養學生對音樂與趣爲目的,採小組教 授及個别指導形式上課

上課時間: 逢星期六下午3:00-4:30 費:毎月170元 (小提琴由學生自購)。

(二)兒童畫班

本班旨在培養學生對繪畫之興趣及啓發 其思考及創作能力,採小組教授方式, 學生可參加適合個人程度之小組進修。 上課時間:逢星期六上午11:00-12:30: 費:每月120元 報名時間:星期一至六

上午九時至下午九時 上課地照。她利亞預科夜班《太古娥 香港太古城太豐路 5-681134

穿數十部,爲中學或以上程度之人士提供電腦專案

名譽.顧問: 李景行先生(香港電腦學會會長)。 教師:由大學電腦系畢業碩士、學士担任授課。 入學資格:中五畢業或以上

畢業資格及獎勵: 1.學生將接受馬期一年半之電腦專業訓練及商業電腦知識課程。修舉第一至第三學期之科目而考試合格者,由本中心安排至各大公司電腦部接受第四學期之六個月在職訓練。(此項計劃並由香港電腦學會予以協助)。

2.凡修事圣科、學業成績合格及在職受訓表現滿意者,本院將發給電腦專業文憑(獲香港電腦學會 簽署認可證明)以及推闢工作。 3.畢業之學員,可參加香港電腦學會入會試,合格者可領取A.M.H.K.C.S.(Associate Member of Hong Kong Computer Society.) 資格。 **費用(學費及實習費)**:每月\$750.00(全期共繳交二十二期),分科選讀學生每一學期每

開課日期:1986年10月6日。 G.C.E. 'O' LEVEL 電腦課程(夜間制) 本課程特爲預備投考 G.C.E. O LEVEL 電腦考試之學員而設,全期修業期共8個月,按照 G.C.E. 考試所訂定之電腦範圍授課,並提供專業性電腦知識訓練。學員修業期滿後,可保送參加 G.C.E. O LEVEL 電腦考試。

入學資格:(A)23歲以下者,必須具有會考四科合格或以上。(B)23歲以上者,不限學歷,可報名參加。 開課日期:1986年9月9日 報名時間: 途週一至六上午九時半至十二時,下午二時至九時(週六至下午五時) 索取章程及查詢電話: 3-7601530, 3-7601627 現開始接受報名,簡章備索 址:九龍旺角亞告老街115號一樓

加拿大安省咸美頓市 哥倫比亞中學 政府理工學院

《現開始接受辦理(十月份)英文班( \$ 及明年一月份入學手續

(香港,澳門及中國學生均可申請)>

?哥倫比亞中學: (設有宿舍) 十一、十二、十三班及英文進修課程

《政府理工學院:

商業行政,冶金及物料研究,電子工程, 機械工程,能源系統,電腦,紡織,製造5 工業管理,化學工程,土木工程及電機控力 制等。

香港海外辦事處:

香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦501室 電話:5:276980(簡太或羅小姐)

亞拔馬士基ALBERT MAERSK

燕 TIAN YAN

窩 WILLIS WAVE

WINDWARD

TAI PING KOU

KOBE MARU

XIANG JIANG

SL ENDURANCE

MERCURY ACE

TUNG HAL 6

DONAM 8 HP NAMJIN

GAYA TIGA

新高雄 ZIM KADHSIUNG

旺 EVER LIVING

LUHAI 65

. 茚土馬士基AXEL MAERSK

非洲女 AFRICA MARU 海星協和 NEP.CONCORD

新海 邓 NEW HAI NING

· 亚 · THEAS:

YE LAN

**Ш TOYAMA** 

利是馬士基LEISE MAERSK

春 MING CHUN

ALS TRUST

例外外冷主號MUN WAILENG 3福州

TAI WU SHAN

KOKAI MARU

LANKA ATHULA

KAMATERI

TA TUNG 2

HIEL MARU

KUO LIE 2

賀 EVER GENTRY 由 SL FREEDOM

WAH YEE

龍 首 山 LONGSHOUSHAN

美國華盛崎AM-WASHINGTON

韓國長壽 KOREAN CHANCE 路易士馬士基LOUIS MAERSK

馬士基翩柳MAERSK PINTO

HAL MING

星 MING STAR

福與二號 FOO HSING 2

HAL YONG

環 EVER LINKING

TAO YUAN

吉 幹 丸 KICCHO MARU

泰國翡翠 THAI JADE

阿圖斯 ARTUS

柯亞美亞 AL AHMADIAH

N. LINGN

士必信

KOTA SINGA

SPECO TRUST

· 體 PANLONG

FORT HAMILTON

SCANDUTCH ASIA

KING HWA

SANDYS BAY PRES HOOVER

KWANG CHOW

CHIN CHUN

美國協約 AM. ENTENTE

新愛比利亞ZIM IBERIA

春.

魯海六五

胡佛總統

RAINBOW

MAULE.

TIKHON KISELEV

CITY OF EDINBURGH歐洲

MONT BLANC MARU地中海

随 SHOLAND

廿七二華

五日

廿七

德華光榮DELAWARE GLORY 加勒比海中南美廿七

JAPAN APOLLO

TOWER BRIDGE

NEP-CONCORD

PRES HOOVER

EVER GENTRY

MING PEACE

EVER LIVING

富 MING FORTUNE

WILD EAGLE

向 WINDWARD

THEA S.

ARTUS

\_KAMATERI

SITTWAY

茂利治美利MURRAYEVERE7

DONAM 8

AND PARAMITA

NEW ANGELITA

KOBE MARU

SANDYS BAY

KOKAI MARU

SUN KUNG 2

SPECO TSUST

BOONKRONG 2

TRADE CONTAINER 基隆

YUN FENG

JAO HE

KIEN HWA 2

MERCURY ACE

KH-CHIVALRY

TAI PING KOU

XIANG JIANG

SHANG CHENG

TIAN LONG

CHIN CHUN

TIAN YAN JIN JIANG

托 ALS TRUST

額尼士丸 ATLAS MARU

渣革利储 NL.LINGE

LU SHAN

渣華威士達吉NL-WESTERKERK

MULPHA TAIPING

YE LAN

馬士基翩桃MAERSK PINTO

ARTEUS

XIN HUA

利是馬士基LEISE MAERSK

獅 城 KOTA SINGA

泰國翡翠 THAI JADE

多沙灣。

新華九號

美上美

NL.VAN NOORT

BUNGA TERATAL

LANKA ATHULA

AL AHMADIAH

JEBSEN SOUTHLAND新西概

阿拉伯灣

科倫坡

紅海 \_

印尼

印尼

新加坡

新加坡巴生

雅加達泗水

北京新港

仁川釜山

新港上海

日本 釜山

上海 高雄.

厦門

新加坡雅加達廿九

海

廿七 華 夏

廿七、招商局

ANGELINA THE GREAT地中

NEP PEARL

PLANTIN.

美國先鋒 AM.PIONEER

中華俠士。ORT KNIGHT

盛利馬士基CECILLE MAERSK

阿美利加丸AMERICA MARU

美國協約 AM.ENTENTLE

新愛比利亞ZIM IBERIA

# 日七廿月八年六八九一歷公年五十七國民華中

在、利馬·拉塔基亞、貝魯特·維得港、Valletta, La Goulette、班加西、Brega。 「ONCOON GALLANT II CONCORD GASSAN EARNEST VENTURE 巴拿馬丸 PANAMA MARU 陸美、添馬。 社・P. Noire、杜阿拉、阿別區、發羅維亞、阿巴巴 十三日開 吐· 坚得港、比利尤斯、的黎波里、阿力 任·聖多明各、基利士多堡、巴金馬城由基利士多堡域 巴拿馬、

大河十三百到十四日開 九月十二日開

RICHMOND BRIDGE

九月一日開到

- 美國及加拿大等埠

大阪丸 OSAKA MARU

月六日到。七日開

沙伯港、開普敦。

KAMATERI

· M. Yambu、吉布地、荷鐵達。 八月廿九日朝

ATLAS MARU

八月卅一日開八月卅一日開

在:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、坦加、

是班下午十一時廿一分 頭班上午五時五十二分 頭班上午五時五十二分 頭班上午五時五十二分 軍班上午五時五十二分

ANGELINA THE GREAT N A N 八月廿八日 大斯、Lattakia、日

60

爲

新

廿七

A VESSEL an Lorenzo Pt Caldera Cristobal。 四卡珍那是一一要確定職、阿卡浦爾科、危地馬拉、阿卡珍那名 Lorenzo Pt Caldera Cristobal。 阿田田,夏郡港、Warrio

ANDES MARU

住··西班牙港、庫拉薩俄·阿路伯·聖多明各。 九月十四日開

九月十三日第

SHINWA MARU

在:喀拉蚩、本得阿巴斯、孟曾。 一方 OCEAN STRENGTH 十五日期 九月十四日開到

A VESSEL

總代理 大阪商船三井船舶(香港)有限公司 

香港夏松道十二

出港港中天日中中港輝美水港港港 即水水水和輝向郵郵央幹郵央央郵廳邦裕與郵頭廳俗俗裕廳廳 基高天上海

FEN HE ESPERANSA NAN.TAL 7 GLORIA 歌莉亞 YUN FENG 韓國好希望KOREAN JACEJIN GEMINI MOON KYOWA COSMOS 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE

KEUMGANG GLORY

釜山基隆

馬尼拉

三十

招商局

基上頓

輝

招商局

高雄

花園 口 HUA YUAN KOU SIT-TWAY TUNG PING 2 新加坡 PLANTIN KEBSEN SOUTHLAND新西湖 HUI HUA HEGGE THREE 赫姬三號 海皇明珠 NEP.PEARL MING PEACE HP DONGNAM

HAPPY CHANCE MARINE CONTAINER合物 馬尼拉 NEP.AGATE BONITA ACE BAI HEKOU 美國先鋒 AM.PIONEER PAITHOON 見。JUPITER 謝 SKY HOVER

GU CHENG TOKYO MARU 法機克福供輪FRANKFURT SEIZAN MARU 慈 UNI MERCY

型 想 以 PING XIANG ( 東方專家 O. EXPERT 中華普罗 O. EXPLORER 中華普罗 O. EXPLORER 杜 爾 TOR BAY HANJIN KOBE 中乡九 HAKATA MARU 月 PARADISE MOON B 九 YUSHIMA MARU ASIAN PROGRESS 留 TIAN YUE 性士 JUPITER ACE 來 TAI LAI 號 DONAM 釜L R.R. RATNA 印度 THAI AMBER **尚高美基美台日日台天日高釜印曼上台岛雄國隆國灣本本灣津本雄山尼谷海中** 

THAI AMBER
TING JIANG
HAI LIH
HAI IN
KIEN HWA 2
TRADE RELISH
MILD OCEAN 

電

居停

院

場四后最

七五兩12時 點點點點間

白旁語粤

鐘出 場

元

**4444** 



斯迪康廉威:曲作像金「奇洛-**宜不童兒行發司公匯君** 綫死生出衝驟

本斑色雄

彈笑爆再寶德

語貓

映献大威天明

金

的 家殭族屍 魔色塲今

50

珠吐龍雙 潮高性 族家屍殭

色好 吐,屋午生四 珠雙家夜淫點 龍族殭蕩天 員文女

喜趣多出皮厭 劇新情一狗猫

局 漢耀勵建 娲德葉

夢

珠青直

葉 吳 岑 娲徳 漢耀 勸建

情下地映公天後 自文魚翡四 白華旦翠點 書美檔橫場 。女。掃

磡紅

彈笑爆再寶德

物子 語貓 攤賊來兵 場夜午 族家屍殭

映放天明 1937 海上大

讚大評影報各

讚大評影報各

克徐颢幷情當公· 看未年司新 變兄出藝

傑匹芬史 作堡史提 核残神恐 突忍秘怖 **FE** 世界方明 大搜秘

0 788911

蚁 最 笑 新 料

H 704646

英正林・鳳賽李・彪元

語動 明九大點今 天三上半優 献七海塲先 演導偉觀劉

場點四開加

勁消有有統**盟** 片譽事務請府

聲凱都京 草映献泰天今



不見電腦成淚以海天走影法英-- 宜宜影人的拍血角涯遍師職美 狂色場四鸭 魏點場今京 潮於:點,小半十早都

天3後最 地麓油 天3後最 利犀得爆 輪首港全 周 狄 張 發潤 龍 榮國 性 英 雄 驗

都富
3 429997 k657116 天3後最 製攝室作工影館。品出域藝新

李 朱 發周狄榮張 雄子 愈資 潤龍 o 國

好讚公利犀得爆 成一萬 夜 暗雲

天3後最 製磷室作工影電。品出域藝新 

016976808

好讚公利犀得爆 號望您船淫場會義

350(2) # 88 五令滿連 週2第 !獻黃人驕司公寶德 勳建岑漢耀吳 !磐出大度三

腊肛影璺

請統府閩彈笑趣奇 運好你就常靈

發公影國聯 場 五 今 本印新全作紫蓝菜 DObores estees He post verification of the second se

迎歡受最·座費球全 觸接新鮮新 魔 場拿換

映場五後最 三姊妹性 春紅 愛 滿慾 折 營火 纜

映聯大盛天明 缝死生出衝 魔腦" 熱天類

暫電今停影天 六今 爆連 場天 滿日 兩献隆明 塲映重天 海上

家族 七三九一 劇子北場明 團戲梆河夜

殭屍 族家屍殭 集積生先屍殭 **集粮生先屍**彈 場早華光 寶金洪製監 偉觀劉演導 

代時街花 流嘆夜場公南 風夜:餘昌

林正英

## 日七廿月八年六八九一曆公年五十七國民華中

## 青協 挑選港青年參加 德國之旅

**拟芳**自賞

的,而且可 一 一 的 一 的 程 度

以經由解决問題或其他方法予以於大多數人而言,孤獨只是暫時

日二廿月七年寅丙曆夏



規律。 約二十一、二歲發育成熟時,經期可能會 系統尚未發育成熟,所以經期不會很準, 系統尚未發育成熟,所以經期不會很準,

天天有,而是隔一天有少許,十多天還未 下天有,而是隔一天有少許,十多天還未 心憂人君問: (一)十三歲已開始

答:

有個外號叫「小獅王有個外號叫「小獅王

配傳是沒有科學根據的,行經期間可以照誤說和經期禁忌,一直流傳至今。其實,誤以爲週期性出血是病態,以致產生很多前缺乏正確生理常識時代的人不明白這一

法是提高學生對美感的認定生活中找專美的世界 育家司徒元

認識新

局的論文主題是: 和訪問當地的中 研究、寫論文等

20世 港 源

段 吹乾而養 (三) (三)

權浩胡

論三國演

非訛傳的病態和禁煙塊塊。為為

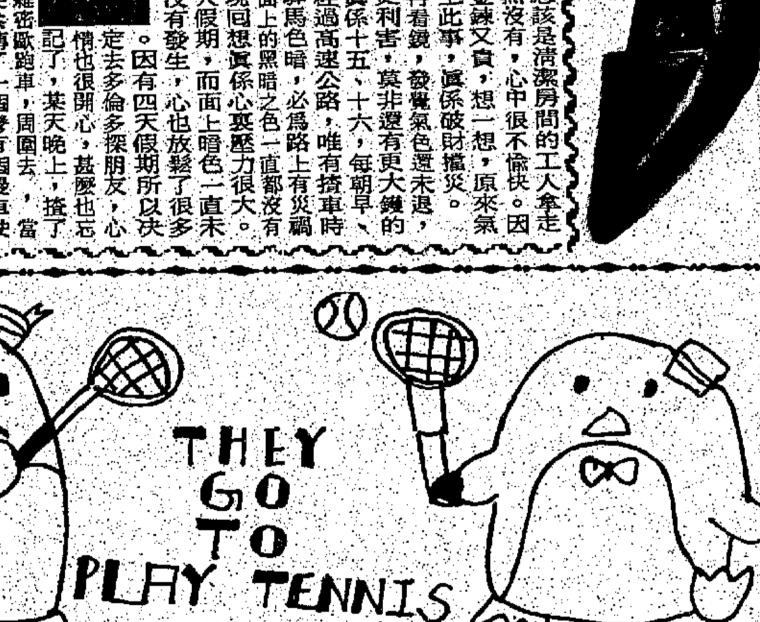
月經

了,只可惜他兩父子都活不 長務十年,那麽孫堅那算盤 雖然打得不錯,然而人却錯

青草地

率認格道,的來他難别 武識得樣不表,的矮人 斷否到你可現另性一的

流準他一以他顯期方, 於確的面注性器,面觀 輕的性,意格出待要祭



是 要比賽,二十四名優者 要比賽,二十四名優者 要比賽,二十四名優者 時度品有限公司及世界 一方時期,我們一季人坐 一方時期,我們一季人坐 一方時期,我們一季人坐 一方時期,我們一季人坐 一方時期,我們一季人坐 一方時期,我們一季人坐 

B

,所以牠便病倒了。但 3 - L L Y吃一些肥肉 顽皮的我,經常給

後,我家便不再簽狗了 一一Y,但牠已經死了 一件在地上,原來是8一 供在地上,原來是8一

控制霍亂

(組上期)於是我信人 動用已。唉!這樣只不過對人類的健康有害而是,便是一條條被弧形玻璃罩所罩着的「行人路」 一一其實這只是一條運輸帶——用來運載人 質的大便,地面不是那些用來美化環境的樹木 便是一條條被弧形玻璃罩所罩着的「行人路」 一一人其實這只是一條運輸帶——用來運載人 類而已。唉!這樣只不過對人類的健康有害而 一個是一條條被弧形玻璃罩所罩着的「行人路」 一個是一條條被弧形玻璃罩所罩着的「行人路」 一個是一條條被弧形玻璃罩所罩着的「行人路」 一個是一條條被弧形玻璃罩所罩着的「行人路」 一個上期)於是我信人

少約 BILL

聖公會會等を

他都會染上的,不過我 一個染上電亂,在家裏可 在街上吃這些食物就不

但我們不要以爲不

的 有時和爸爸下棋,他們都是我常玩常看的 們都是我常玩常看的 我最喜歡的都具

〇度才可飲用·〈三〉 的食水一定要攝氏一〇

假

果大家都做齊了以上的 可將細荫殺死;(四) 大小便都要洗手;(五 大小便都要洗手;(五 一定要把食物费熟,才 一五點 - 那就猛亂便不會

鄭承欣繪

| 連日:「人

坚下告子仁内義外之說,所引述告子的話也;義,外也,非內也。」這是孟子爲了喜子曰:食、色,性也。仁,內也,非外

孔子未嘗言·

**徽禮物有** 家送一次大婚禮物,

食色性也

銀盆二具

白銀

后家。

行大徴禮儀,

<del>--</del> )光緒十四年

光緒皇帝大婚坐床 統桂祥之女業赫那拉氏

奉迎禮

后家

一部設龍亭二座於

丙富

等底黄門血染衣,埋身思密 草硫黄門血染衣,埋身思密 書籍,凡達碍者悉加銷燉 報書却爲焚書計,問巷仍供 十日三層側可驚,幾翻文件

磨骸之惨,寺僧死者五百公 據海雲禪藻引願 漁話, 達源雜記、乾隆四十二 達源雜記、乾隆四十二 達源雜記、乾隆四十二 齊數可是傳聞誤、身後遭後

学分载 禮物,以五千八里舉行, 以七十四座龍

明性知情

欲訴北江琴舵石, 招魂倘息 空留殘卷刦餘灰, 陵谷經過



欽奉懿旨

皇后鳳輿至午

拒見袁枚

,復遭遠戍,適凊兵至,一年、丁時魁等十大罪,廷心,忌者必欲置之死地,是处,忌者必欲置之死地,是处其言,何致有汀州之敗

及,使堡在朝,當更多所 扎定南,請飲其遺骸。後 重印澹歸上,

**準僑社會中** 

星期後才可進洞頭,將血塗在探一為首的要揚聲,

加坡,大伯公共 有提到過老婆。 有提到過老婆。 因為土地公應該 的安恤(ANT) 不能用猪肉祭祀、伯公是不能用猪 他流落在爪哇時下西洋的兵士, 大伯婆了。據當一公一婆兩尊碑 佳甚色景·凉清候氣 不一块山<u>叶</u>工厂。

| 一一前稱「蒂恩旅館」——是外國客人的投住宅。而旅館也不在少數,其中的「獨立旅館」頂的碑屋及木板屋。還有許多大烟草商的私人」。這與有相當整齊的商店,和許多用鋅片蓋 沒有的。 時,則兩 其中一人 宿山。

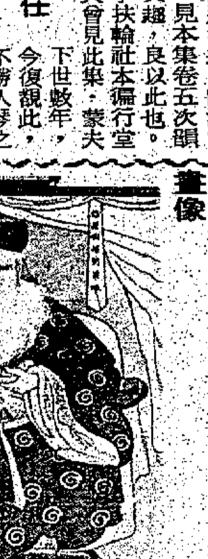
名勝不少・好客成性

含多鼠礦物質。 哲爾湖及卡里昂額游派池。後者是個温泉 在「禾諾梭波」有可供遊覽的去處, クリア

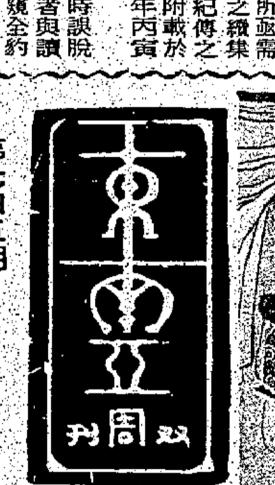
印尼第二間聾啞學校

進入該校參觀的人,一定會爲那小巧玲瓏,井然公頃。雖屬私立性質,但校舍極爲堂皇。凡是公頃。雖屬極空校創建於一九五六年,佔地三

同去和家人**國聚。** 「部女)上課,他們每年有三次假期 以便 目前在該校學習的兒童分兩部份へ」部男







# 商好吃

但離洞時又要唸經使物一個燕洞,與而滿是蝎子的個燕洞,與而滿是蝎子的一切,時常會被鬼魅移動古跡,並有不少神話流

極有趣味的

有老

治 是 鄉和的部分有本頭公,例如

繁榮 富 庶 之 樹 膠 王 國像來一株小樹膠却變爲原是泰南小城市,

家萬戶

一個人失足跌斃只見獨光飛舞,上賴以上戴帽,上揮以

nosobo)位於中爪哇地 商,它是一個被山極的 一個山城,不論從東面的 一個山城,不論從東面的 一個山城,不論從東面的 一個地方」,而「被 一個被山極包圍 一個地方」,而「被 一個被山極包圍

「大家全在等 ) 一 大家全在等

任名字

賣個開子

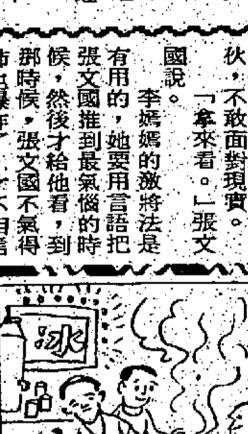
**西風威脅解除** 

百家姓拾趣

八人都有姓,我國到底有多少姓?

**酒時主顧又相見** 

今天已可上街來收檔多時吃穀種



複姓三十

個。

的人

**全咽**你就我 

你想……打劫?……」

,我們就是這樣的。

道:「快簽

頁三第張七第

也謂之

勾奇郅

咖啡皇后プ ,随手拿起椅子 梁悅意

聖還是大魔頭

本族大法,紅鬍子的大酋長就做不成。奔雷唯唯 ,他又聽見逐電長老一力主張,把余塵裳廢了, 鬍子被逼時的怪模樣。 紅鬍子囘蒙古另有

所不得。哈,他又去討一個 1 豈不是吃盡了苦頭,流乾了眼淚,女人嘛,想,紅鬍子居然又去討一個老婆了,又對。

· 峰高·

魔鬼島

曾想到有人像伯照片个雕,嚴如夫妻,如

喬

渠

良物合用

自毀前程

忘

他們的內心感情。 他們的內心感情。 是不容易過,等待 是不容易過,等待 是不容易過,等待 是不容易過,等待 是不容易過,等待 是一眼,怕 是一眼,怕 是一眼,怕 是一眼,怕

知多了個依靠,今天的明多了個依靠,今天的明多了個依靠,今年的一天。 人類多了一個世界。 人類多了一個世界。

也不知道:有多人在面對海掙扎時,沒少人命在海中被吞食!吞食我們的一切:包括陸地。每年,不知多

**不少人靠了海,去生存** 人在面對海掙扎時,沒 が類生死門争場地・

是不念親情,無情之和陳小球的樣子就看知時小球的樣子就看

料曲 錦成

一 劉明要告辭,瑪利亞睨了他一眼,說:「道娶有地學和愛心的談話,像知心朋友,也像家庭成員,令劉明 要現得是那麽友好,融洽,吉卜賽的音樂旋律,充滿誠 是 別國人,他以爲這些人會向他傳敎,但却沒有,他們 個外國人,他以爲這些人會向他傳敎,但却沒有,他們 那是太子道的一個大型的住宅單位。劉明見到了幾 瑪利亞與他約好了見面的時間, 劉明連忙說 什麼時候? 地點,答應帶他去

·眼一單然 ·般張, 道商,一

合明題趣對今說 時計。, 宗年劉 , 了 便教二明

位配悟了,道是邪教,就偷偷地跑掉。 一一,好個個男人都是道樣。他知道了,教中的女孩都用一个一个一,如個個男人都是道樣。他知道了,教中的女孩都用一个一,對個個男人都是道樣。他知道了,教中的女孩都用一个 道時候,劉明才發覺,瑪利亞用同樣的方法吸引男

那種莊

**她** 包 大 约 寫

這天是

\_\_

影電的期早國中 舊成京

從這句詩中就

高「木蘭科」,花以栽種的「白玉蘭人則稱爲「迎春」人則稱爲「迎春」

園叟

如一俄國皇帝

類依然不知道無盡海底,到底是甚麽世界?

了我們,甚至 陸地還大。

歌的音樂和歌曲。一面在回憶他們年青時代看歌的音樂和歌曲。一面在回憶他們年青時已喜

想,更加帶出了他們點點滴滴的閱憶和留戀。想,更加帶出了他們點點滴滴的閱憶和留戀。數,因爲在這些歌曲,表達了他們的觀念和思數,因爲在這些歌曲,表達了他們的觀念和思大戲的情况。 上。

小师君前的舆题及化数放在較次要的地位,而是都都的坐着,和登光森的歌聲一樣,慢,而是都都的坐着,和登光森的歌聲一樣,慢,而是都都的坐着,和登光森的歌聲一樣,慢 人認同感,但懷和偶像式的驅使下才凝神觀看知識水平不高,看大戲和聽專曲,也是强烈個得欣賞其中的旋律、營律、和做手,他們因爲

日己所喜歡的電台,也自機。

走上前,把電視轉囘他們的發仔見目的已經達到 1) 字歌的電台,坐在沙土,只嘴角露着微笑,

(七十五

食好帮手,也是漸波爐幾已成爲每個

YAT PO

華 原來這些海外 人的觀察,近年四湖天,近年四湖大人的觀察。近年四湖大人的觀察在一次,近年四湖大

(麦米) (重新)

WAH KIU



演藝學院表演佛教儀式舞,這一次一個工音樂家挑手演出。 擊樂團的節奏和結構變化繁多節的微號。 而是香港藝術館舉行的陶瓷茶促進覽旨在作爲大衆對飲茶及

《特色的「顧家輝名曲聯奏」。《色彩的「中國民歌精選合奏」出任指揮外,顧家輝選特别爲清明,向為樂迷提供豐富多姿的景質



· 月 中

旬舉行

有天倫之樂的熱鬧,在一起,又最好是四代 有天倫之樂的熱鬧,在一起,又最獨居,養寵物一 有天倫之樂的熱鬧,在 有天倫之樂的熱鬧,在 有天倫之樂的熱鬧,在 一家族生活剛好相反。 一家族生活剛好相反。 一家族生活剛好相反。 一家族生活剛好相反。 一家族生活剛好相反。 一家族生活剛好相反。





聽道打盹孺

盛青雲

服務

不南海人

,其母乃我地不入 質過的電影包羅萬 學歌迷了,曾以此 所談以電影居多, 學歌迷了,曾以此 學歌迷了,曾以此 學歌迷了,曾以此 學歌迷了,曾以此

學 大腦布才給我走,分文不收,認與好服務。 一 大腦布才給我走,分文不收,認與好服務。

室,時間在晚上,追班一,由他親自即前了,態度有點

於教我自動退學以,言者雖諄諄,但白齒。

江望

醫那大盤翻堅自如

有花堪折直須折,難得高興,放假自然應該盡歡。不過,在歡樂之餘倒要撫心目問:花了道歷多時間 陪伴妻兒,吃喝玩樂,又有沒有冷落了家中的老人呢

古長時期練功沒白費

漫談假期

一連三天假期,加上書假將完 ,人人都一早就安排密麻麻的節目 ,務求盡情遺興。這也難怪,平日 刻板式的生活,人就像機器一樣地 操作,不在假期添點生活情趣,加 些潤滑油,不但機件易壞,也實在 譜線五 太枯躁無味了。 渡假的方式各有不同:有人趁機外出小遊,休生 發息;有人連番大戰、搓足二十四國;也有人扶老撈 幼,漫步郊野公園或者沐浴碧波。儘管各有所好,還是以陪伴妻兒的居多,就算交遊廣闊或者節目多多,總會留下一天作家庭日,否則假期可能變得黯淡無光 思樂

食,也是東洋熱 日本熱,從衣着 日本熱,從衣着 

,却可以十分有耐性地坐上兩,建华句日語亦 \*\*\* 一個女孩子

香港掀起 日 本熱 太子森

卓目

說

你就會被人厭棄

其人快活無愁,明白到金錢非

切

不及窮

去外國「松一些人人名的研討會,居別第一專欄以「文學」為名的研討會,居然一名的文學」為一人先生的「一人」。

ボ
方
四
倉
記

反而下筆拘謹,損了神韻,至但亦不容易,也不必刻意求之

디디

談書論畫之





英皇先修研習社 \*AL生物解剖班 \*HKU牙科入學試 \*Aptitude Test 模擬班 香港干諾道西188 號香港商業中心2107室 (届地街電車總站側) ⑤496532\*

本普通話班:師資優良具20餘年教學經驗歷任中 ★普通話班:師資優良具20餘年教學經驗歷任中 國語文學會成人教育協會導師國大顧問及曾接 受電台訪問設初中高級各班全期學費僅250元 另設商科國語班應付商業需要★英語會話班: 外籍導師悉心教授各學員有足夠時間發問討論另 改各科補習重全面發展糖街15-23號銅鑼灣中心 商場303室環境寧靜空氣調節5-5774974。或5-733464

#### 活美人自美人可以

电级队 只 24呎鎳缸金銀絡 齊租平生意夠做 出國頂讓電: 0-4936076 洽

電話:5-231637 電話:5-231637 **意:5-231637 意:5-231637 意:5-231637 意:5-231637 意:5-231637 意:5-231637 意:5-231637** 

區廣告服

大批瑞士及日本經緯儀電子測距儀 地址:觀塘與業街10-14號2 字樓(前德興)洽。

院報箱 162 號合則約治 作有假期薪優有意者 以下每天八小時輪班 中區聘男性看更多名0 看聘 更請

元朗補習

普通話 公三五

護老中心

墨痣

慈 人院

九龍塘羅福道3號

3-366897 精工裝裱新舊字畫 裱畫材料零洁批發 個别小組教授裱畫

376381

伍卓琪

九龍佐敦道代理信箱號碼

荷李活道總社信箱號碼

男男

**下**届 護院

蒀

家業人語

華僑日晚報廣告信箱

開求教材特別設計人數少練習多早晚

請携收據來取 1001 1395 1434
1003 1396 1435
1005 1400 1440
1007 1404 1442
1008 1405 1443
1011 1408 1446
納 1012 1409 1449
非 1016 1412 1490
康 1017 1413 1492
信 1020 1415 1499
信 1352 1416
1353 1417
號 1354 1421
號 1367 1422
대 1369 1423
1371 1425
1380 1427
1382 1428
1383 1430
1384 1431
1387 1432
1388 1433 1604 1551 1605 1556 1608 1558 1611 1661 1612 1672 分 1614 1673 分 1615 1674 尽 1617 1676 1631 1645 1634 1681 第 1638 1682 號 1642 1684 1643 1688 1671 1691 1697 1698 453 455 456 457 460 495 497 511 512 523 524 525 523 524 543 962 963 967 981 970 984 986 989 992 992 994 999 915 918 928 930 935 935 935 935 945 945 945 949 953 953 957 958 959 960 961

順大包瓦馬

進口衛治設備,自控式空調,彩色電視、冰 箱、電腦電話找客留言起床叫人等設備, 本飯店座落開市中心・純爲開中取靜之處 旅遊、洽商、購物、甚爲適當・交通便捷 停車方便。

台灣台北市南京西路一七七號(圓環區 TEL: (02) 563-1016(10 LINES) RESERVATION: (02) 531-231-2

時卅分左右於新界上水 上水警署報案室的櫃位 外拾獲一條金鍊希失主 與上水分區警署聯絡( 電話〇一9171226) 待領 往台灣可帶合法

数署 ★各課程現已招生★ 師資 立案 ★品經甄別試入讀★ 雙度 電: ③848916 ③326181 ③318349 明成 放 追 958807 · 3 · 958547 牌照號碼 240265 Booou. 貨 嫌 機 票 ★四天三晚單人房 來回機票包接送 1230 ★特快台証十天出証\$200 ★代理台灣酒店機票特廉 旺角彌敦道655號胡社生行801室

①香港大會堂7字根 ②洲仔軒尼詩道 181號 2B(網仔地鐵站口) 電:⑤740483 加速

一大學等樂和或與文男或女 和立小學意樂樂和或與文男或女 教師中學畢業鋼琴達三級或以上程度 教師中學畢業鋼琴達三級或以上程度 教師中學畢業鋼琴達三級或以上程度 全日工作薪優有意為即寄簡歷電話<del>附</del> 回郵地址信封本報 9 8 9 號拾

港區幼園

時薪百元

歲以下北角區第62143 於四五十元三個絕五十 下午五時到八時星期 下年五時到八時星期

大惠發展態

商業中心⑤字506 室治 育意携相到旺角荷李活 聘男女見習文員及探員 **美國偵探社** 

沙田補習計

个468045夜0~402196 中新设置, 中新设置, 中国的一个402196 中国的一个402196

上程度薪優電0-89

明街20號校長收 位中文教師能乘聖經九 中文教師能乘聖經九

補習中心

技術

員

日七廿月八年六八九一曆公年五十七國民華中

乗職補習E.5

聘請司機

日下午五時半截稿、不扣、上期繳費、

時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 行 字 員 會 考

五

大埔區 夜英中

校商科教師

出版社

聘文員

①男性②中六以上程度 ③ 建科填學歷成績 附相片電話寄九龍白布 街4號17樓八室張先生

頤養天年 全港九最大

500起

電3-370287或3

三護養院 查詢電話: 0-716407-8, 0-718397

日夜選

歡迎參觀

①為全港規模最大②私家花園七千呎③北角城市花園第三座三樓〕④由註册西醫主辦⑤免費醫療服務電話查詢: 日668213-4

新酬香港郵箱三八九九 經典中四或中五程度不 新五年 第25至 第25至 第25至 第二二八九九

**硅蘭街368** 太子站金都南塔後面索章 讀電③807806③803804歡迎到校參觀

九龍塘喇沙利道53號

界限街171號(法國醫院對面

內設計藻

莊士敦道137號16樓⑤755810,755718

上簽長途頗出色

跑沙地尤爲擅長

行進房馬在地就

更

康健

今財旺快

差爲

滅毁日

胃勝過三仗最短問里駒」兩處在

得力,彗星,奇峰利利,保勝,金戰 之星,米路。 員仔,的確勁: 新星團自用③7289911 新星團自用③7289911 尋知己● 電腦婚姻協進會 世 100—1810—4特登報 明上商銀行存摺編號35 時 大 発 明 大 京 初 場 行 存 習 編 號 3 5

去週二克 **憂駿,喜訊,金中金** 之威,祿驥,香港銀 名單

幸福姻緣由天賜 宮豪助你結**長**綠

全球最具規模議合這世界政府註册 203 電腦婚姻 章

走 車 水 磨晶

暑



偵

投計新額・数式任選・起貨快 捷、價格廉宜、歡迎參觀選購



政府註册 絕對保密 假日照常、歡迎詢問九龍旺角總計3-812388 - 3-812389

**負** 打架 示土

買賣

K-883886 K-881889 免費代辦世界、各地簽証、提供旅遊資料 800 |400 |700 \$ 1900 \$ 1700 1900 煙門頓 \$ 3650 3400 \$ 3350 電腦打位,方便快捷 旅行社牌照No.240069

等。住宿第一、麒麟、宫麓寨、三陽等大酒店 包接途)\$ 980 起 「可隨意轉乘國泰」中華航機、本公司可安排拼 六天\$ 990 850 天天出發 四天三晚自由建假泉國泰、泰航、中華《大韓等

等。住宿曼茂斯、高麗娜等酒店、名酒店可愿意 配搭。\$ 2390起。 四天 \$ 1090日本五天\$ 2390 自備機栗 天天出發





调離證錄地活糾價照西1利4德一間

WO.T.S 歷史悠久家安城近年

\$4190 逢星期二出發 \$5080 天天出發 本州富士山廸士尼八天豪華團

\$ 5280 逢星期四出發

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$ 5480 逢星期二、四出發 十台灣墾丁台東環島八天 \$2780 逢星期五、六出發 \$2480 天天出發 台灣七天豪華團 入台証祇收\$100 台灣溪頭八天豪華團 \$2680 天天出發

5-7907133

3-325655

0-420248

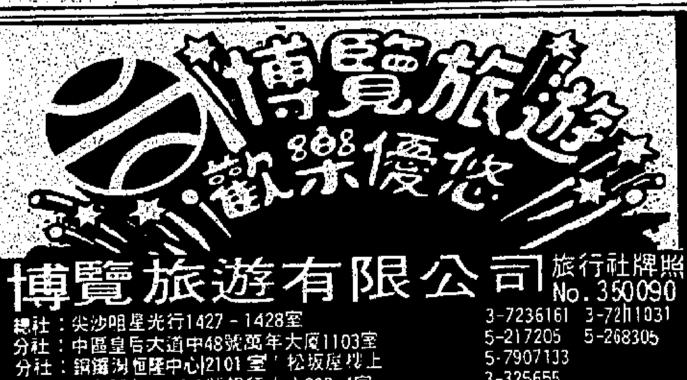
曼谷布吉島七天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團 上方非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2230逢星期四、六出發

電話3-694447(假日照常辦公) \*地鐵分社滿佈中環、尖沙咀、旺角、觀塘・九龍塘及至灣各站\* \$2730天天出發 \$2950 逢星期二出發 \$3290逢星期六出發 \$4490逢星期四出發 \$3630逢星期一、四、六出發 \$1870 逢星期二出發

至海分社:地鐵站南豐中心A 51---52舗位電話0-403998 0-404078 元朗分社:青山道150號元豐中心504室

電話0-6067666 電話0-4742397 \$8190 西歐(英倫)七國十四天\$ 9880 逢星期四出發 逢星期三、日出發 2 奥洲墨爾砵雪梨七天\$ 7780 逢星期一出發 沙州澳洲黃金海岸十天 \$ 9680



票務專稿:3-7212372 3-7216817 星期一至五(朝九晚七)辦公 週末週日及假期(朝九晚五

分社:旺角彌敦道636號銀行中心903-4室

分社:荃灣地鐵站南豐中心商場A79(地鐵站對面)

韓國 本州五天、六天、七天、八天由\$3750起【行程種類全港最多

增加成本:多增日光 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖 曼谷四天、五天、七天 ③東芝科學館④横濱中華街⑤大石寺 清邁四天、五天、七天 九州本州廸士尼聯遊宴会 日本全九州至袁 \$ 5290 日本北海道七天 韓國日本廸士尼桑桑 \$4790起 韓國、濟州、慶州、釜山四天、五天 \*包佐生宴\*包最著名之HONEY BEE取舞表演 由 \$ 2700走已

天天出發,回程可停東京、大阪或台北

、布吉島 任君選擇 \$2730 華欣七岩七天 由\$2370 起 由\$2410起 由\$2990起 由\$5190起【布吉島五天、七天 \$3590 由\$4790起 清邁曼谷布吉島八天

德福商坞G 43號 電話3 7566993 (假日照常辦公

增加成本,全港獨有 ①長勝灘②仙猴山③浮島④遥邏人工海浪園⑤東芒 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯 \*曼谷住湄南、獨家住布吉芭東沙灘酒店 \*乘國泰、泰航、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港)

全泰星馬馬尔甲 星馬六天 \$3400 星馬(模城、怡保) 七天 \$3630 泰星馬九天\$4090 泰星六天 \$3400 新加坡五天 \$3090

河川西歐五國十天

夜總會最多次、行程最多、成本最高 乘星航、國泰、早去晚返 逢星期一、二、四、五、六出發 增加成本,多增:

大富和、百島嶼(媲美泰國布吉島) 兩晚夜總會。獨家安排愛加多夜總會 乘搭國泰、早機去、晚機返 天天出發、可延期返港

台灣 \* 直飛高雄、台北返港 \*獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 \*台北住最高級之環亞大飯店 台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

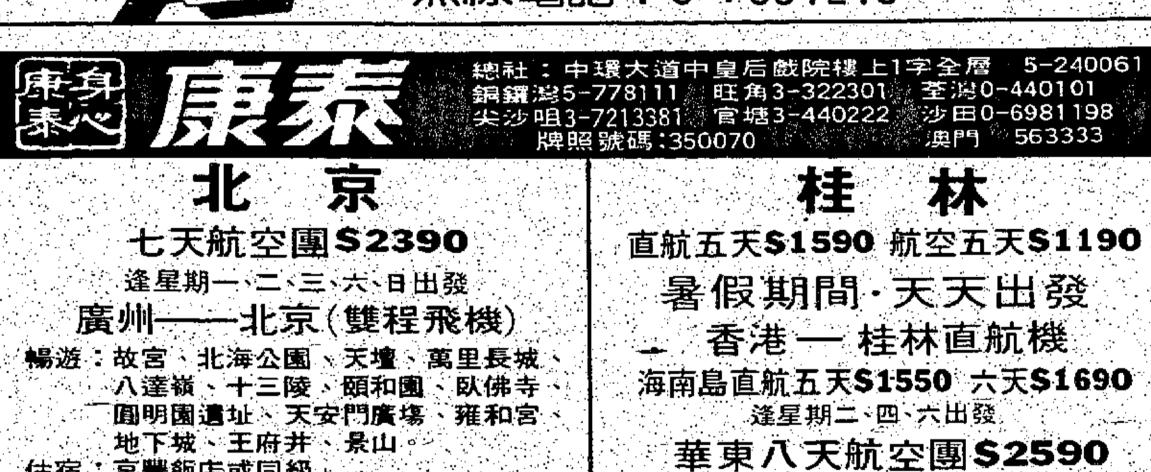
增加成本,多增: (一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 (五)佛光山 (六)墾丁公園 (四)溪頭 \$1790 墾丁花蓮台北四天 \$2090 台北花 蓮四天 \$1890 台北花蓮五天 \$1990 台北阿里山四天 \$1890 高雄阿里山五天 \$1990 由\$2400起 台北阿里山五天\$2190。環島七天 環島八天 由\$2610起 環島九天 \$ 2850 天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收100元

#### 華克山莊四天遊 七天澳洲豪華團 \$ 2890 \$7990 经出六、四奚 逢星期五出發 。墨爾砵動物園、布拉列市疏分山淘金塲、坎培拉、雪梨。 質助機構:商業電台 向 華克山莊(自由團) 八天澳洲豪華團 \$ 2890 \$8390 ● 現實專車接送 ● 華克山莊夜總會 ● 全程豐富早餐 ● 三晚喜來登大酒店 ● 一晚豐富自助晚餐 ● 桑拿浴 ● 腊場內24小時招待各類飲品及輕食 **天大出發** 逢星期五出發 濟洲島四天 7天澳洲黃金海岸團 \$ 3290 \$8690 逢四、六出發 星期三出發 暢遊:溪城市區、濟州島、天地淵、木石苑、三姓穴、龍頭岩等名勝。 韓國漢城四天 八天澳洲黃金海岸團出發日期 七、八天澳洲豪華團出發日期 \$ 2990 86年:9月10日・10月8日 12月12日、19日、26日 86年 9月5日 19日 \* 逢四、六出發 易遊:漢城市區、景福宮、516廣場、人参工廠、世界樂運會會場、華克山莊等名勝。 11月5日 12月24日 531日 10月3日 - 17日 - 87年: 1月9日 - 16日 23日、30日・2月20日 87年:1月21日 28日・2月11日 11月14日、28日 🖖 KOREAN AIR CATHAY PACIFIC 致:九龍尖沙咀 郵箱98824號 姓名::: 地址: 熱線電話:3-7391218 詳情請向各大旅行社接洽查詢 Travel Agent Licence 35021





WAH KIU YAT PO



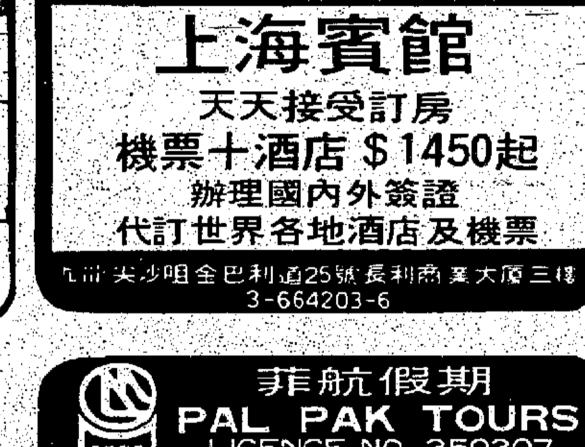


自信旅遊廳號	入 <b>司</b> 350042
桂林5天(直航)	\$ 1590
北京(雙程航空)高級團6天	\$ 2390
北京、華東高級團11天	\$ 4290
華東、高級團8天	\$ 2640
厦門(直航)豪華團4天	\$ 1390
厦門(直航)豪華團5天	\$ 1490
厦門、泉州、武夷山(直航)豪華團85	天\$ 2390
5-259241 3-670091 機樂部:5	-250361



国推	上   特別   5-44	系 <mark>號碼:</mark> 47821:	240094 5-447301	
			5-447301 大厦805 雙人展集位	A STATE A PARTY OF
機票十3 ★3晚住				
華麗 125 仁 名城 125 東	一方125	台北四	天豪華團	1600
美琪175 一 麒麟125 白	樂園165 金漢155	韓國四台證	天旅行團 130	2700
	灣日」 收 包			
	<b>нх</b> е	<b>。</b> 只来	EY JE	

澳門 🦥 563333



德祥族行社有限公司

/ 具二十年歷史 責任信譽卓著 牌照號碼:350176

		to the first of the second of the second		
		,大	旅	遊
		H 431 牌照號到	331-3 £ : 3500	56
代	訂國內			
	廣州	北京、	650	
		-上海 ( -昆明 (		
	訂出了	₹ • <b>L</b> >	每酒店	
	5 5750 全國 \$750			
	是國事/36 另代訂全	7		
	[内及名] [更中185			
				The State of



事辦日本高級團	1570 (タイプ)
	詳情請向各大旅行社接洽查詢

航運旅遊有限公司

**25**-7901838

			ing the control of the control				
1	全	르	7	4曹	摇		
					122	~	
			牌照				
旺角	自運車	兪署棋	<b>!</b> 上登:	打士往	j栢裕	大厦2	20字
	7 3	來「回	1		單科	₩	H
留			830	the second second	市\$2		
留學			830		約\$		辦
探	台高曼	55. ·	1170	曼	谷\$		
探親移民	核		1950		i 華\$2	6 6	各國簽證訂
移	東		1470		敦\$		兹
É	大		1470		梨\$:		證
平	韓	• • •	1750		* 資 \$		訂
票			1800		□ 块 \$		房
जार	<b>4</b> 7	K-AX 4		<b>4</b> 7	-7X ()	1030	
4=	车快	台灣	全套	多次	\$ 1	50	
	· (2)				A Charles	100	

M	非	册元 作	灵其月	
	•		TOURS	3
2444	LICEN	CE NO.	350307	
宿霧市	(CEBU	)馬尾拉	五天團 \$ 229	
・遠る留行	乘搭非航 省 <b>霧市</b> 二	晚三天	陸客機	
	<b>泽</b> 二	· BH		<b>.</b>
碧珠	4、碧桃	灣七天	\$ 2290	
	· - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<b>支喜來登酒</b> /	占
			天天出發	, si k
請向各グ		t菲律賓£ 話:5−2	航空公司查詢 63011	割

★十十國慶回國遊覽觀禮團★

大量精美行程表備家	图 ) 旅行社牌照No. 350022 大概遊	
	5天(漢城、江華島) \$3290(單人房 5天(慶州、釜山) \$3490(單人房	)
<b>非律賓酒店訂房</b> (每房每晚計) 喜來登\$280 凱悅\$260 鄉村\$210 希爾頓\$230 假日\$230 花,国\$230 文華\$350	韓日大觀遊 (多) (全) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	
为七子。	社:中環大道中皇后戲院樓上1字全層 5-240061 講潟5-778111 旺角3-322301 荃灣0-440101 沙明3-7213381 官塘3-440222 沙田0-6981198	

	Approximate and the second	227	總社:	中環大調	首中皇后	5 戲院樓上I	字全層	5-24006	
東東泰ツ	景表示		銅鑼鴻5-778111 旺角3-322301 尖沙咀3-7213381 官塘3-440222 牌照號碼:350070				奎減0−440101 沙田0−6981198 澳門 563333		
機	票十酒店	(建	工技会言	丁酒	店	全港	最平	=)	
城市	· · · · · 酒店名称 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	晚數	雙人房	華人族	航機	出發日期	e je po najvetnika s		₹ <b>8%</b>
	MANDARIN	三晚	2470	2370		天天出發。	<b>1</b> 2		¥ 24 , 7.
量 谷	ASIA BANGKOK	三晚	2470	2370	100 - 100	天天出發	包包	100	
tion (Contributed)	BANGKOK FALACE	三晚	2470	2370		天天出發	包	the state of the	,
色堤積	ROYAL CLIFF	三晚	2570	2470	泰航	天天出發。	Ð		
<b>577</b>	PATTAYA MERLIN	三晚	2470	2370	泰航	天矢出發	包		1 [
清透	PORMPING	晚	2510	2410	泰航	天夫出發	包		
布資惠	ISLAND RESORT	=晚 三晚	2900 2850	2800 2750	泰航	1.3	Ð	包	<b>9</b>
動加速	FURAMA	四晚	3250	3150	蓬航。	天天出發			
爲尼拉	SHERATON	三晚、	1990	1890	國泰	1.3.6.7	100	N 1 5 1 1 2 2 2 1	
end they been selected.		三晚	2290	2190	華航	1,3,6,7	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
台。非	大 <b>庆成</b> 。	三晚	1870	1770	華航		No. of the second		

康身		5	銅鑼灣:	5-77811	11 旺角	- 戯院樓上15 3-322301 3-440222	大王信 荃湖0- 沙田0-		
			牌!	照號碼:	350070		澳門	563333	
機	票十酒店	(這	[接]	门〉巴	门占·	全港	<b>最</b> 十	+)	
坡市	酒店名籍	晚數	雙人房	華人斯	航機	出發日期	en de la Carriera	接機	送枝
	MANDARIN	三唑	. 2470	2370		天天出發	包		
<b>登</b> 谷 二	ASIA BANGKOK	三晚	24/0	2370		天天出發	包		
	BANGKOK PALACE	三唑	2470	2370		天天出發	12	7	est file
and the state of	ROYAL CLIFF	三晚	2570	2470	泰航	天天出發	包		المنتوان المناز
色堤積	PATTAYA MERLIN	三晚	2470	2370	泰航	天天出發	.包		
<b>海</b> 通 。	PORNPING	三晚	2510	2410	泰航	天夫出發	包		J. 17 - 7
布吉島	ISLAND RESORT	≕晚	2900	2800	泰航			20 1 20 1	
70	PHUKET MERLIN	三晚	2850	2750		1.3	包	包	包
新加捷	FURAMA	四晚	3250	3150	棄航。	天天出發			
<b>幣尼拉</b>	SHERATON	三晚、	1990	1890	國表	1.3.6.7	100	W 1 4 4 4 4	27.
		三晚	2290	2190	華航	1,3,6,7		1 20	
台、非	(2) <b>天成</b> (2) (2) (3) (4)	三晚	1870	1770	奉航		No. 1 Secretarios		
and the department of the							A Section		100 100

		<del></del>				111	
新加维	FIRAMA	四晚 3250	3150	遊航。	天天出發		
黑尼拉	SHERATON	三晚、1990	1890	國 表	1.3,6,7	1 2 2 2 2	1
		三晚 2290	2190	華航	1,3,6,7	6 1 N 12	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
台、北	天成	三晚 1870	1770:	奉航		no the special special section	
込みと去	旅運 M	eraTravel \					
				TIT	六年引	근기까 그림	331
九部 攤 纹道	3688號旺堯中心第一期1308室 月	<b>與緊號碼 1350102</b>		/ U/ \	//	に川川沿	
4	3-91689						
A 10 10 17 18 18 19 19	and the second section is a second section of	regioner, Weight by William		9	月20日~	10月5日	_ —
		<b>雙程</b> : \$810					
尼泊爾	\$ 2000 台 非	\$ 810		क्ट उर	80 天天	1.2%	
德、里		\$ 1200		W 001			<b>9</b>
					ناسل ططر دهد		
				<b>9 9 9 1</b>	國漢城	力大	1
海郭華	\$ 2980 雪 季	¥ \$ 4450					التنت

凡在フ月份購

約

\$ 2480 直航倫敦 \$ 5600	亞洲運動會·板門店·韓國民俗村
\$3100 馬尼拉 \$1330	
フ月份購買歐洲火車証	える 韓國旅行 デオ 映昭240140
可得九五折優待	KTS 韓國旅行址 牌照240140



乘搭菲航客機 大富郡、百島、 瑤凱悅大酒店 送凱悅大酒店 0 天天出發 6樓B牌照:350485	中正紀念堂·地域谷·陽明山·雙溪等名勝風光 總統府閱兵大典海陸空三軍基地國府招待南日 台全	
照號碼:350149 -319141(8線) 中心1005-1006室	年 3-660206 韓國·台北松馬十 酒店全港最平 3-7703288 東京·曼谷松馬十 酒店 天天出祭	
830	→ 20 を	10



